WiZ

wizconnected.com

© 2022 Signify Holding
signify

EN

WARNING: Before replacing, turn off power and let lamp cool to avoid electrical shock or burn.

Wireless specification:
Wireless RF mode frequency band: 2400 – 2483.5 MHz
Maximum transmitted power:
Wi-Fi: Max 20 dBm
Bluetooth: Max 10 dBm
Products shall not be used with dimmers, for dimming use the WiZ application. On/off functionality available without Wi-Fi connectivity.

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ lamps is in compliance with Directive 2014/53/EU(RED). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZ lamps is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

Wi-Fi®, the Wi-Fi CERTIFIED logo are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ are trademarks of Wi-Fi Alliance.
The Bluetooth® word and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa and all related logos are trademarks of Amazon.com,Inc or its affiliates.
Google is a trademark of Google LLC.Siri is a registered trademark of Apple Inc.

Any use of such marks by Signify is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

FR

AVERTISSEMENT : avant de remplacer la lampe, débranchez l'alimentation et laissez refroidir la lampe pour éviter toute électrocution ou brûlure.

Spécification sans fil :
Bande de fréquence du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximum :
Wi-Fi : max. 20 dBm
Bluetooth : max. 10 dBm
Les produits ne doivent pas être utilisés avec des variateurs. Pour gérer la gradation, utilisez l'application WiZ.
Fonctionnalité Marche/Arrêt disponible sans connexion Wi-Fi.
Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio lampes WiZ répond à la directive 2014/53/UE(RED). L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com

Wi-Fi® et le logo Wi-Fi CERTIFIÉ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIÉ™, WPA2™, WPA3™ sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques déposées d'Amazon.com,Inc ou de ses filiales.
Google est une marque déposée de Google LLC. Siri est une marque déposée d'Apple Inc.

Toute utilisation de ces marques par Signify fait l'objet d'un accord de licence.
Les autres marques commerciales et marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Veuillez vous informer sur le système de collecte local, et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplaçables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

DE

ACHTUNG: Vor dem Ersetzen die Netzstromversorgung ausschalten und die Lampe abkühlen lassen, um Stromschläge oder Verbrennungen zu vermeiden.

Drahtlos-Spezifikationen:
Frequenzband des Drahtlos-Funkmodus. 2400 – 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung:
WLAN: Max 20 dBm
Bluetooth: Max 10 dBm
Produkte dürfen nicht mit Dimmern verwendet werden. Zum Dimmen bitte die WiZ-Anwendung nutzen.
Ein/Aus-Funktion ohne WLAN-Verbindung möglich.

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp WiZ-Lampen der Richtlinie 2014/53/EU(RED) entspricht. Der vollständigen Text der EU-Konformität-serklärung befindet sich unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com

Wi-Fi® und das ZERTIFIZIERTE Wi-Fi-Logo sind eingetragene Warenzeichen der Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ sind Marken der Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® in Wort und Bild sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken von Amazon.com, Inc oder seinen verbundenen Unternehmen.
Google ist eine Marke von Google LLC. Siri ist eine eingetragene Marke von Apple Inc.

Jegliche Verwendung dieser Marken von Signify erfolgt unter Lizenz.
Andere Marken und Handelsnamen sind die ihrer jeweiligen Eigentümer.

Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

NL

WAARSCHUWING: schakel de lampen uit en laat ze afkoelen voordat u ze vervangt om elektrische schokken en brandwonden te voorkomen.

Draadloze specificatie:
Frequentieband Wireless RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal verzonden vermogen:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Producten mogen niet worden gebruikt met dimmers. Gebruik voor dimmen de WiZ-applicatie.
Aan/uit-functionaliteit beschikbaar zonder WiFi-connectiviteit.

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type WiZ-lampen voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU(RED). De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: wizconnected.com

Wi-Fi® en het Wi-Fi CERTIFIED-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ zijn handelsmerken van de Wi-Fi Alliance.
De aanduiding Bluetooth® en de corresponderende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa en alle corresponderende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com,Inc of haar gelieerde ondernemingen.
Google is een handelsmerk van Google LLC. Siri is een gedeponeerd handelsmerk van Apple Inc.

Deze merken worden door Signify onder licentie gebruikt.
Overige handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct wegwerpen van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professional worden verwijderd.

NO

ADVARSEL: For å unngå elektrisk støt eller brannskader er det viktig at du slår av strømmen og lar lyskilden kjøle seg ned før du skifter den.

Trådløs spesifikasjon:
Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Maksimal overført effekt:
Wi-Fi: Maksimalt 20 dBm
Bluetooth: Maksimalt 10 dBm
Produktene må ikke brukes med dimmere. Bruk WiZ-appen til dimming.
På/av-funksjonalitet er tilgjengelig uten Wi-Fi-tilkobling.

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen WiZ-lyskilder er i samsvar med direktiv 2014/53/EU(RED). Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: wizconnected.com

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoen er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA2™, WPA3™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa og alle tilknyttede logoer er varemerker for Amazon.com,Inc eller dets partnere.
Google er et varemerke for Google LLC. Siri er et registrert varemerke for Apple Inc.

Enhver bruk Signify gjør av disse merkene, er underlagt en lisens.
Andre varemerker og varenavn tilhører deres respektive eiere.

Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan byttes av bruker fjernes av en fagperson.

DA

ADVARSEL: Før udskiftning skal der slukkes for strømmen, og lyskilden skal køle ned, så elektriske stød og brandsår undgås.

Trådløs specifikation:
Trådløst RF-frekvensbånd: 2.400-2.483,5 MHz
Maks. overført effekt:
Wi-Fi: Maks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Produkterne må ikke bruges med lysdæmpere. Brug WiZ-appen til dæmpning.
Kan tændes/slukkes uden Wi-Fi-tilslutning.

Signify erklærer hermed, at radiodstyret type WiZ-lyskilder overholder direktiv 2014/53/EU(RED). EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: wizconnected.com

Wi-Fi® og Wi-Fi CERTIFIED-logoet er registrerede varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ og WPA2™, WPA3™ er varemærker tilhørende Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® og Bluetooth®-logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa og alle relaterede logoer og varemærker er varemærker tilhørende Amazon,com, Inc. eller associerede selskaber.
Google er et varemærke tilhørende Google LLC. Siri er et registreret varemærke tilhørende Apple Inc.

Al brug af sådanne mærker fra Signifys side er på licens,
Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaf-fald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

SV

VARNING! Stäng av huvudströmmen och låt ljuskällorna svalna före byte, för att förhindra elektriska stötar och brännskador.

Trådlös specifikation:
Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt:
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max 10 dBm
Produkterna får inte användas med dimmer, använd WiZ för dimning.
På/av-funktionalitet finns utan Wi-Fi-anslutning.

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZ-lampor överensstämmer med direktiv 2014/53/EU(RED). Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: wizconnected.com

Wi-Fi® och Wi-Fi CERTIFIED-logotypen är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi-CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ är varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance.
Bluetooth®-ordet och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon,com, Inc eller dess dotterbolag.
Google är ett varumärke som tillhör Google LLC. Siri är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.

All användning av sådana märken från Signify sker under licens,
Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackning tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

FI

VAROITUS: Sammuta verkkovirta ja anna lampun jäähtyä ennen vaihtamista sähköiskun tai palovammojen välttämiseksi.

Langattoman käytön tekniset tiedot:
Langattoman käytön radiotaajuuskaista: 2 400 – 2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Tuotteita ei saa käyttää himmentimien kanssa. Käytä himmentämiseen WiZ-sovellusta.
Lampun saa päälle ja pois ilman Wi-Fi-yhteyttä.

Signify vakuuttaa täten, että langaton WiZ-lampuissa käytettävä radiolaitetyyppi on direktiivin 2014/53/EU(RED) mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa sivustossa: wizconnected.com

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED -logo ovat Wi-Fi Alliancen rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA2™, WPA3™ ovat Wi-Fi Alliancen tavaramerkkejä.
Bluetooth®-sana ja -logot ovat Bluetooth SIG,INC:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.
Amazon, Alexa ja kaikki niihin liittyvät logot ovat Amazon.com, Inc:n tai sen tytäryhtiöiden tavaramerkkejä.
Google on Google LLC:n tavaramerkki. Siri on Apple Inc:n rekisteröity tavaramerkki.

Signifyn mahdollisesti käyttäminä ne on lisensoitu asianmukaisesti.
Kaikki muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat omistajayrytystensä omaisuutta.

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, erottelu- ja keräysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, älä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävittävä yhdyskuntajätteesta erillään määrätettyjen keräyspis-teiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältävää tuotteita hävitettäessä muiden kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

ES

ADVERTENCIA: Antes de sustituirla, apaga la alimentación y deja enfriar la lámpara para evitar descargas eléctricas o quemaduras.

Especificación inalámbrica:
Banda de frecuencia de modo RF inalámbrica: 2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida:
Wi-Fi: máx. 20 dBm
Bluetooth: máx. 10 dBm
Los productos no se utilizarán con reguladores, para la regulación utilice la aplicación WiZ.
Funcionalidad de encendido/apagado disponible sin conectividad Wi-Fi.

Por la presente, Signify declara que las lámparas WiZ de tipo de equipamiento de radio cumple con la directiva 2014/53/UE(RED). El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

Wi-Fi® y el logotipo de Wi-Fi CERTIFIED son marcas registradas de Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc o filiales.
Google es una marca comercial de Google LLC. Siri es una marca comercial registrada de Apple Inc.

Cualquier uso de tales marcas por parte de Signify se realiza bajo licencia.
El resto de marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Llnfórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseche un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

PT

AVISO: Antes de substituir, apague a luz e deixe que as lâmpadas arrefeçam para evitar um choque elétrico ou queimaduras.

Especificações da funcionalidade sem fios:
Gama de frequência do modo RF sem fios: 2400 – 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida:
Wi-Fi: máx. 20 dBm
Bluetooth: máx. 10 dBm
Os produtos não devem ser utilizados com reguladores. Para a regulação, utilize a aplicação WiZ.
A funcionalidade Ligar/desligar está disponível sem conectividade Wi-Fi.

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento rádio lâmpadas WiZ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE(RED). O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no endereço: wizconnected.com

Wi-Fi® e o logótipo Wi-Fi CERTIFIED são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™, WPA3™ são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.
A marca nominativa e os logótipos Bluetooth® são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa e todos os logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon,com, Inc ou das suas afiliadas.
Google é uma marca comercial da Google LLC. Siri é uma marca registada da Apple Inc.

Qualquer utilização de tais marcas pela Signify é efetuada sob licença.
Outras marcas e designações comerciais são propriedade dos respetivos detentores.

Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

IT

ATTENZIONE: prima della sostituzione, disattivare l'alimentazione e fare raffreddare la lampada per evitare scosse elettriche o ustioni.

Specifiche wireless:
Banda di frequenza modalità RF wireless: 2,400 – 2,483,5 MHz
Potenza massima trasmessa:
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max 10 dBm
I prodotti non devono essere utilizzati con dimmer, altrimenti utilizzare l'applicazione WiZ.
Funzionalità on/off disponibile senza connessione Wi-Fi.

Con la presente, Signify dichiara che lampade WiZ è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE(RED). Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: wizconnected.com

Wi-Fi® e il logo Wi-Fi CERTIFIED sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ e WPA2™, WPA3™ sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
Scritte e loghi The Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di Amazon.com, Inc. o delle proprie filiali.
Google è un marchio registrato Google LLC. Siri è un marchio registrato di Apple inc.

Qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Signify è autorizzato dietro licenza.
Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

EL

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Πριν από την αντικατάσταση, απενεργοποιήστε την τροφοδοσία ρεύματος και αφήστε τον λαμπτήρα να κρυώσει, ώστε να αποφύγετε τυχόν ηλεκτροπληξία ή έγκαυμα.

Προδιαγραφές ασύρματης λειτουργίας:
Ζώνη ραδιοσυχνοτήτων ασύρματης λειτουργίας 2400 – 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης:
Wi-Fi: Μέγ. 20 dBm
Bluetooth: Μέγ. 10 dBm
Τα προϊόντα δεν θα χρησιμοποιούνται με ρυθμιστές έντασης. για τη ρύθμιση της έντασης χρησιμοποιήστε την εφαρμογή WiZ.
Διαθέσιμη λειτουργία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης χωρίς συνδεσιμότητα Wi-Fi.

Με το παρόν, η Signify δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού WiZ lamps συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ(RED). Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ διατίθεται στην εξής διαδικτυακή διεύθυνση: wizconnected.com

Ο όρος Wi-Fi® και το λογότυπο Wi-Fi CERTIFIED είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.
Οι όροι Wi-Fi CERTIFIED™ και WPA2™,WPA3™ είναι σήματα κατατεθέντα της Wi-Fi Alliance.
Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG,INC.
Οι όροι Amazon, Alexa και όλα τα σχετικά λογότυπα είναι εμπορικά σήματα της Amazon.com, Inc ή των συνδεόμενων εταιρειών αυτής.
Ο όρος Google είναι εμπορικό σήμα της Google LLC. Ο όρος Siri είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

Οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από τη Signify επιτρέπεται βάσει άδειας.
Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές επωνυμίες ανήκουν στους αντίστοιχους κατόχους τους.

Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας, του προϊόντος σας ή/και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το ρεύμα των αστικών απορριμμάτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής. Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη, αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.

TR

UYARI: Değiştirmeden önce gücü kesin ve elektrik çarpmasını veya yanmayı önlemek için lambayı soğumaya bırakın.

Kablosuz özellikleri:
Kablosuz RF modu frekans bandı: 2400 – 2483,5 MHz
Aktarılan maksimum güç:
Wi-Fi: Maks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Ürünler karartıcılarla birlikte kullanılmamalıdır, karartma için WiZ uygulamasını kullanın.
Açma/kapatma işlevi Wi-Fi bağlantısı olmadan kullanılabilir.

Signify bu belgeyle WiZ lamba radyo ekipmanı türünün 2014/53/EU(RED) numaralı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: wizconnected.com

Wi-Fi® ve Wi-Fi CERTIFIED logosu Wi-Fi Alliance'in tescilli ticari markalarıdır.
Wi-Fi CERTIFIED™ ve WPA2™, WPA3™ Wi-Fi Alliance'in ticari markalarıdır.
Bluetooth® kelimesi ve logoları Bluetooth SIG, INC'nin mülkiyetindeki tescilli ticari markalardır.
Amazon, Alexa ve tüm ilgili logolar Amazon.com, Inc'nin veya bağlı kuruluşlarının ticari markalarıdır.
Google, Google LLC'nin ticari markasıdır. Siri, Apple Inc.'nin tescilli ticari markasıdır.

Bu markaların Signify tarafından herhangi bir şekilde kullanılması lisans kapsamındadır.
Diğer ticari markalar ve ticari adlar, ilgili sahiplerine aittir.

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık atma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin doğru şekilde atılması çevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin özel toplama tesisleri aracılığıyla belediye atık kolundan ayrı bir şekilde atılması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pil bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.

PL

OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec porażeniu prądem lub poparzeniu, przed wymianą należy wyłączyć zasilanie i poczekać, aż lampa ostygnie.

Specyfikacja łączności bezprzewodowej:
Pasmo częstotliwości łączności bezprzewodowej: 2400 – 2483,5 MHz
Maksymalny poziom przekazywanej mocy:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Produktów nie należy używać z ściemniaczami; do ścienania służy aplikacja WiZ.
Funkcja wł./wył. dostępna bez łączności Wi-Fi.

Signify niniejszym oświadcza, że WiZ lamps należący do kategorii sprzętu radiowego, spełnia podstawowe wymagania i inne istotne postanowienia dyrektywy 2014/53/WE(RED). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie: wizconnected.com

Wi-Fi® i logo Wi-Fi CERTIFIED są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
Słowo Bluetooth® oraz logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logotypy są znakami towarowymi należącymi do Amazon.com, Inc. lub spółek zależnych.
Google jest znakiem towarowym firmy Google LLC. Siri jest zastrzeżonym znakiem towarowym Apple Inc.

Wszelkie korzystanie z takich znaków przez firmę Signify odbywa się na podstawie licencji.
Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanosić do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte przez specjalistę.

CS

VAROVÁNÍ: Před výměnou vypněte napájení a nechte světelný zdroj vychladnout. Předejdete tím zásahu elektrickým proudem nebo popálení.

Specifikace bezdrátové komunikace:
Radiofrekvenční pásmový rozsah bezdrátového režimu: 2 400–2483,5 MHz
Maximální přenášený výkon:
Wi-Fi: Max. 20 dBm
Bluetooth: Max. 10 dBm
Produkty by se neměly používat společně se stmívači. K regulaci použijte aplikaci platformy WiZ.
Funkce vypnutí/zapnutí je k dispozici i bez připojení k síti Wi-Fi.

Společnost Signify tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu světelné zdroje platformy WiZ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU(RED). Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: wizconnected.com

Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED jsou registrované ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ a WPA2™, WPA3™ jsou ochranné známky sdružení Wi-Fi Alliance.
Slovní ochranné známky a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky ve vlastnictví společnosti Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa a veškerá související loga jsou ochranné známky společnosti Amazon,com,Inc a přidružených subjektů.
Google je ochranná známka společnosti Google LLC, Siri je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc.

Jakékoli použití těchto známek společností Signify je licencováno.
Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Informujte se o místním systému likvidace a tříděného sběru elektrických a elektronických výrobků a balení. Postupujte v souladu s místními předpisy a nevyhazujte staré výrobky do běžného komunálního odpadu. Správná likvidace produktů a baterií přispívá k ochraně případných nežádoucích vlivů na životní prostředí a zdraví osob. Baterie je třeba zlikvidovat samostatně mimo veřejné skládky prostřednictvím specializovaných sběrných míst. Při likvidaci výrobku obsahujícího baterie, které nejsou uživatelsky vyměnitelné, musí uživatelsky nevyměnitelné baterie vyjmout odbornik.

SK

UPOZORNENIE: Pred výmenou vypnite napájanie a nechajte svetelný zdroj vychladnúť, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom ani popáleniu.

Špecifikácie bezdrôtovej komunikácie:
Frekvenčné pásmo bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon:
Wi-Fi: max. 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
Produkty sa nemajú používať v kombinácii so stmievačmi. Na stmievanie použite aplikáciu WiZ.
Zapnutie a vypnutie sú k dispozícii bez pripojenia Wi-Fi.

Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia svetelné zdroje WiZ je v súlade so smernicou 2014/53/EU(RED). Úplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: wizconnected.com

Názov Wi-Fi® a logo Wi-Fi CERTIFIED sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Názov a logá Bluetooth® sú registrované obchodné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG,INC.
Názvy Amazon, Alexa a všetky príslušné logá sú obchodné známky spoločnosti Amazon.com,Inc a jej pridružených spoločností.
Google je obchodná známka spoločnosti Google LLC. Siri je registrovaná obchodná známka spoločnosti Apple Inc.

Každé použitie takýchto značiek spoločnosťou Signify sa uskutočňuje na základe licencie. Ďalšie ochranné značky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov. Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu prípadným nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb. Batérie treba „likvidovať" samostatne mimo verejnej skládky prostredníctvom špeciálzovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber nevymeniteľných batérií vykonať odborný technik.

HU

FIGYELEM: mielőtt kicserélné a lámpát, kapcsolja ki a tápellátását, és várja meg, amíg kihűl a lámpa – így elkerüli az áramütést és az égési sérülést.

Vezeték nélküli kapcsolat műszaki adatai:
Vezeték nélküli RF-mód frekvenciasáva: 2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény:
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max. 10 dBm
A termékeket ne használja fényerő-szabályozókkal, a fényerő-szabályozáshoz használja a WiZ alkalmazást.
A be-/kikapcsolási funkció elérhető Wi-Fi-kapcsolat nélkül.

A Signify ezennel kijelenti, hogy a WiZ lámpák rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU(RED) irányelv követelményeinek. Az EU-s megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: wizconnected.com

A Wi-Fi® és a Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegyei.
A Wi-Fi CERTIFIED™ és a WPA2™, WPA3™ a Wi-Fi Alliance védjegyei.
A Bluetooth® szó és logók a Bluetooth SIG,INC. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek.
Az Amazon, az Alexa és minden kapcsolódó logó az Amazon.com,Inc cégnek vagy kapcsolt vállalkozásainak védjegyei.
A Google a Google LLC védjegye. A Siri az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

Az ilyen védjegyeket a Signify licenc alapján használja.
Minden más védjegy és kereskedelmi név a megfelelő tulajdonosok birtokában áll.

Érdeklődjön az használt elektromos és elektronikus termékek és csomagolásuk helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról. Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartásihulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék és/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását. Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket. A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítania.

LV

BRĪDINĀJUMS. Pirms nomaiņas atslēdziet energoapgādi un ļaujiet lampai atdzist, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena vai apdeguma.

Bezvadu specifikācija:
Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Produktus nevajadzētu lietot kopā ar reostatiem; apgaismojuma samazināšanai izmantojet WiZ lietotni.
Ieslēgšanas/izslēgšanas funkcionalitāte pieejama bez bezvadu pieslēguma.

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa WiZ lampas atbilst direktīvas 2014/53/ES(RED) prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē:
wizconnected.com

Wi-Fi®, Wi-Fi CERTIFIED logotips ir Wi-Fi Alliance reģistrētas preču zīmes.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ ir Wi-Fi Alliance preču zīmes.
Bluetooth® nosaukums un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa un visi saistīte logotipi ir Amazon.com,Inc vai tā filiāļu preču zīmes.
Google ir Google LLC preču zīme.Siri ir Apple Inc. reģistrēta preču zīme.

Jebkuru šādu zīmi Signify izmanto saskaņā ar licenci.
Citas preču zīmes un preču nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem.
Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Izstrādājuma un/vai bateriju pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību. Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar šim nolūkam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību. Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras lietotājs nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas.

LT

ĮSPĖJIMAS. Prieš pakeisdami, išjunkite maitinimą ir leiskite lempai atvėsti, kad išvengtumėte elektros smūgio ar nudegimų.

Belaidžio ryšio specifikacijos:
Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz
Didžiausia perduodamoji galia:
„Wi-Fi": maks. 20 dBm
„Bluetooth": maks. 10 dBm
Gaminių negalima naudoti su temdymo valdikliais, temdant taikyti WiZ programą.
Įjungimo / išjungimo funkcija galima be „Wi-Fi" ryšio.

„Signify" pareiškia, kad radijo įrangos tipas „WiZ" lempos atitinka Direktyvos 2014/53/ES(RED) reikalavimus. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje: wizconnected.com

„Wi-Fi®" ir „Wi-Fi CERTIFIED" logotipas yra registruotieji „Wi-Fi Alliance" prekės ženklai.
„Wi-Fi CERTIFIED", „WPA2™, WPA3™" yra „Wi-Fi Alliance" prekės ženklai.
„Bluetooth®" žodis ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, INC".
„Amazon", „Alexa" ir visi susiję logotipai yra „Amazon.com, Inc" arba jos filialų prekės ženklai.
„Google" yra „Google LLC" prekės ženklas. „Siri" yra „Apple Inc" registruotasis prekės ženklas.

„Signify" juos naudoja pagal licenciją.
Kiti prekės ženklai ir komerciniai pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.

Susipažinkite su vietine elektros ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistema. Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminio bei pakuotės kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas pakuotės, gaminio ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.
Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam skirtais surinkimo įrenginiais.
Išmetant gaminį, kuriame yra naudotojo nekeičiamų baterijų, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas.

ET

HOIATUS. Enne vahetamist lülitage toide välja ja laske lambil jahtuda, et vältida elektrilöökі või põletust.

Juhtmevaba tehnoloogia näitajad
Juhtmevaba raadiosageduseružimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus
Wi-Fi: max 20 dBm
Bluetooth: max 10 dBm
Tooteid ei tohi hämarditega kasutada. Hämardamiseks kasutage WiZ-rakendust.
Sisse ja välja lülitamine on saadaval ilma Wi-Fi-ühenduseta.

Signify kinnitab käesolevaga, et raadiosidetüüpi WiZ lambid on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL(RED). EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Internet-aadressil: wizconnected.com

Wi-Fi® ja Wi-Fi CERTIFIED logo on Wi-Fi Alliance'i registreeritud kaubamärgid.
Wi-Fi CERTIFIED™ ja WPA2™, WPA3™ on Wi-Fi Alliance'i kaubamärgid.
Bluetooth® sõna ja logid on Bluetooth SIG, INC registreeritud kaubamärgid.
Amazon, Alexa ja kõik nendega seotud logod on Amazon,com, Inc või selle tütarettevõtete kaubamärgid.
Google on Google LLC kaubamärk. Siri on Apple Inc registreeritud kaubamärk.

Signify kasutab nimetatud märke litsentsi alusel.
Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Viige ennast kurssi kohaliku elektri- ja elektronikakaotodete ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga, Järgige kohalikke eeskirju järgi ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka, Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Akud tuleb kasutusest kõrvaldada olmejäätmetest eraldi ning viia selleks ette nähtud kogumiskohta. Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

RO

AVERTISMENT: Înainte de înlocuire, întrerupeți alimentarea și lăsați lampa să se răcească pentru a evita arsurile sau șocurile electrice.

Specificație tehnologie fără fir:
Banda de frecvențe a modulul fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă:
Wi-Fi: Max 20 dBm
Bluetooth: Max 10 dBm
Produsele nu trebuie utilizate cu variatoare. Pentru reglarea intensității luminoase, folosiți aplicația WiZ.
Funcționalitatea de pornire/oprire este disponibilă fără conectivitate Wi-Fi.

Prin prezentul document, Signify declară că tipul de echipament radio lămpile WiZ este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE(RED). Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: wizconnected.com

Wi-Fi® și sigla Wi-Fi CERTIFIED sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ și WPA2™, WPA3™ sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.
Sigiele și marca verbală Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa și toate siglele asociate sunt mărci comerciale ale Amazon,com, Inc. sau ale afiliaților acestei companii.
Google este o marcă comercială a Google LLC. Siri este o marcă comercială a Apple Inc.

Utilizarea acestor mărci de către Signify face obiectul unei licențe.
Celelalte mărci comerciale și nume comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora. Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produselui și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană. Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate. Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist.

SR

UPOZORENJE: Pre zamene, isključite napajanje i pustite da se svetiljka ohladi kako biste izbegli strujni udar ili opekotine.

Specifikacije bežične veze:
Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimalna emitovana snaga:
Wi-Fi: Maks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Ne koristite proizvode sa prigušivačima svetlosti, za prigušivanje koristite aplikaciju WiZ.
Funkcionalnost uključivanja/isključivanja je dostupna bez Wi-Fi veze.

Ovim, kompanija Signify izjavljuje da radijska oprema tima WiZ svetiljke u skladu sa Direktivom 2014/53/EU(RED). Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti možete pronaći na sledećoj internet adresi: wizconnected.com

Wi-Fi® i Wi-Fi CERTIFIED logotip su registrovani zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ su zaštitni znakovi saveza Wi-Fi Alliance.
Bluetooth® reč i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa i svi povezani logotipi su zaštitni znakovi kompanije Amazon.com,Inc ili njenih podružnica.
Google je zaštitni znak kompanije Google LLC. Siri je registrovani zaštitni znak kompanije Apple Inc.

Svako korišćenje tih oznaka kompanije Signify odvija se pod licencom.
Ostali zaštitni znakovi i trgovačke marke su vlasništvo njihovih vlasnika.

Informišete se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu. Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlažite svoj stari proizvod i ambalažu sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Baterije treba odlagati odvojeno od toka komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje. Kada odložete proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.

SL

OPOZORILO: Pred zamenjavo izklopite napajanje in počakajte, da se svetilo ohladi, da se izognete električnemu udaru ali opeklinam.

Specifikacija brezžičnega delovanja:
Frekvenčni pas brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz
Največja oddajna moč:
Wi-Fi: največ 20 dBm
Bluetooth: največ 10 dBm
Izdelki niso za uporabo z zatemnilniki. Za zatemnitev uporabite aplikacijo WiZ.
Možnost vklopa/izklopa je na voljo brez povezave Wi-Fi.

Družba Signify s tem jamči, da je radijska oprema vrste svetila WiZ skladna z Direktivo 2014/53/EU(RED). Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: wizconnected.com

Wi-Fi® in logotip Wi-Fi CERTIFIED sta zaščiteni blagovni znamki združenja Wi-Fi Alliance. Wi-Fi CERTIFIED™ in WPA2™, WPA3™ so blagovne znamke združenja Wi-Fi Alliance.
Beseda in logotip Bluetooth® sta zaščiteni blagovni znamki v lasti družbe Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa in vsi povezani logotipi so blagovne znamke družbe Amazon.com, Inc ali njenih povezanih podjetij.
Google je blagovna znamka družbe Google LLC. Siri je zaščitena blagovna znamka družbe Apple Inc.

Vsakršna uporaba teh znamk s strani družbe Signify je licencirana.
Druge blagovne in trgovske znamke so last svojih lastnikov.

Seznanite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže. Upoštevajte lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjske odpadke. S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi. Baterij ne smete odložiti med gospodinjske odpadke, temveč na namenskih zbirnih mestih. Če odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

MK

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: пред да замените, исклучете го напојувањето и оставете ламбата да се излади за да избегнете електричен шок или изгореници.

Спецификации за безжичност тип:
Безжичен режим РФ со опсег на фреквенција: 2.400 – 2.483,5 MHz
Максимална пренесена моќност:
Wi-Fi: макс. 20 dBm
Bluetooth: макс. 10 dBm
Производот не треба да се користи со потенциометри, наместо тоа користете ја апликацијата WiZ.
Функционалноста за вклучување/исклучување е достапна без поврзување на Wi-Fi.

Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од типот WiZ lamps е во согласност со Директивата 2014/53/EY(RED). Целосниот текст на декларацијата на ЕУ за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: wizconnected.com

Wi-Fi®, логото Wi-Fi CERTIFIED се регистрирани трговски марки на Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™,WPA3™ се трговски марки на Wi-Fi Alliance.
Зборот и логоата Bluetooth® се регистрирани трговски марки во сопственост на Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa и сите нивни логоа се трговски марки на Amazon.com,Inc или на неговите соработници.
Google е трговска марка на Google LLC. Siri е регистрирана трговска марка на Apple Inc.

Секое користење на таквите марки од страна на Signify е лиценцирано.
Другите трговски марки и трговски имиња се сопственост на нивните соодветни сопственици.

Информирајте се за локалниот систем за фрлање, одделување и собирање отпад од електрични и електронски производи и пакувања. Постапувајте во согласност со вашите локални прописи и немојте да ги фрлате стариот производ и пакувањето во обичниот отпад од домаќинството. Правилното фрлање на пакувањето, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човечкото здравје. Батериите треба да се фрлаат одделно од отпадокот преку соодветен систем за отпад преку назначени собирни објекти. Кога фрлате некој производ што содржи батерии што не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

BG

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Преди смяна, изключете мрежовото захранване и оставете лампата да изстине, за да избегнете електрически удар или изгаряне.

Безжични спецификации:
Честотна лента на безжичен RF режим: 2400 – 2483,5 MHz
Максимална мощност на предаване:
Wi-Fi: макс. 20 dBm
Bluetooth: макс. 10 dBm
Продуктите не трябва да се използват с димери, за затъмняване използвайте приложението WiZ.
Функция за включване/изключване без свързване с Wi-Fi.

С настоящото, Signify декларира, че радиооборудването, тип WiZ lamps отговаря на Директива 2014/53/EC(RED). Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие можете да намерите в интернет на адресwizconnected.com

Логата Wi-Fi® и Wi-Fi CERTIFIED са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™,WPA2™,WPA3™ са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
Думата и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa и всички свързани лога са търговски марки на Amazon.com,Inc или нейните филиали.
Google е запазена марка на Google LLC. Siri е регистрирана търговска марка на Apple Inc.

Всяко използване на такива марки от Signify е по лицензи.
Останалите търговски марки и търговски имена са на техните съответни собственици.

Моля, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадъци от електрически и електронни продукти и опаковки. Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батерии ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определените за целта събирателни пунктове. При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, сградите трябва да бъдат отстранени от специалист.

HR

UPOZORENJE: Prije zamjene isključite napajanje i ostavite da se lampica hladi kako biste izbjegli strujni udar ili opekline.

Specifikacija bežične mreže:
Frekvencijski opseg bežičnog RF načina rada: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimalna prenesena snaga:
Wi-Fi: maks. 20 dBm
Bluetooth: maks. 10 dBm
Proizvodi se ne smiju koristiti s prigušivačima, za prigušivanje koristite aplikaciju WiZ.
Funkcija uključivanja/isključivanja bez povezivanja na Wi-Fi.

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radijska oprema WiZ lamps u skladu s Direktivom 2014/53/EU(RED). Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: wizconnected.com

Lotopipovi Wi-Fi® i Wi-Fi CERTIFIED su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance. Logotipovi Wi-Fi CERTIFIED™ i WPA2™, WPA3™ su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.
Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, INC.
Amazon, Alexa i svi povezani logotipi zaštitni su znaci tvrtke Amazon.com, Inc ili njenih podružnica.
Google je zaštitni znak tvrtke Google LLC. Siri je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.

Svako korištenje takvih oznaka od strane tvrtke Signify je pod licencom.
Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi vlasništvo su njima odgovarajućih vlasnika.

Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i prikupljanje električnih i elektroničkih proizvoda i ambalaža. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalaže s uobičajenim kućanskim otpadom. Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi. Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima. Kada odložete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.

SQ

PARALAJMËRIM: Para se t'i ndërroni, fikni energjinë elektrike dhe lëreni llambën të ftohet për të shmangur goditjet elektrike apo djegiet.

Specifikimet me valë:
Brezi i frekuencës së modalitetit RF me valë - 2400-2483,5 MHz
Fuqia maksimale e transmetuar:
Wi-Fi: Mks. 20 dBm
Bluetooth: Maks. 10 dBm
Produktet nuk duhet të përdoren me errësues, për funksionin e errësimit përdorni aplikacionin WiZ.
Funksioni i ndezjes/fikjes është i disponueshëm pa lidhjen Wi-Fi.

Përmes kësaj, Signify deklaron se lloji i pajisjes së radiovalëve i llambave WiZ është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE(RED). Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: wizconnected.com

Wi-Fi® dhe logoja Wi-Fi CERTIFIED janë marka tregtare të regjistruara të Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ dhe WPA2™, WPA3™ janë marka tregtare të Wi-Fi Alliance.
Fjala dhe logot e Bluetooth® janë marka tregtare të regjistruara në pronësi të Bluetooth SIG,INC.
Amazon, Alexa dhe të gjitha logot përkatëse janë marka tregtare të Amazon.com, Inc ose të filialeve të saj.
Google është një markë tregtare e Google LLC. Siri është një markë tregtare e regjistruar e Apple Inc.

Çdo përdorim i këtyre markave nga Signify është sipas licencës.
Markat tregtare dhe emrat tregtarë të tjerë janë të pronarëve të tyre përkatës.

AR

تحذير: قبل الاستبدال، أوقف تشغيل الطاقة واترك المصباح يبرد لتجنب الصدمة الكهربائية أو الحرق.

المواصفات اللاسلكية:
نطاق التردد اللاسلكي لوضع التردد اللاسلكي: 2400 – 2483.5 ميجاهرتز
القدرة المرسلة القصوى:
Wi-Fi: 20 ديسيبل بحد أقصى
Bluetooth: 10 ديسيبل بحد أقصى
لا يجوز استخدام المنتجات مع أدوات الخفت. لتعتيم استخدام تطبيق WiZ.
وظيفة تشغيل / الإيقاف متاحة بدون اتصال Wi-Fi.

وبالتالي، تعلن Signify أن نوع المعدات اللاسلكية مصابيح WiZ متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU(RED).
يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع التالي عبر الإنترنت: wizconnected.com

يعد Wi-Fi® وشعار Wi-Fi CERTIFIED علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Wi-Fi Alliance.
تعد Wi-Fi CERTIFIED™ WPA2 ™ وWPA3™ علامات تجارية مسجلة لشركة Wi-Fi Alliance.
كما أن كلمة Bluetooth® والشعارات كلها علامات تجارية مسجّلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, INC.
وجميع الشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية لشركة Amazon.com, Inc أو الشركات التابعة لها.
كما أن Google علامة تجارية لشركة Google LLC. Sirig علامة تجارية مسجّلة لشركة Apple Inc.

أي استخدام لهذه العلامات من قبل Signify بموجب ترخيص.
العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي تلك العلامات والأسماء الخاصة بمالكيها المعنيين.

RU

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед заменой лампы отключите электропитание и подождите, пока она не остынет, чтобы избежать поражения электрическим током или получения ожогов.

Характеристики беспроводного подключения:
Полоса частот, используемая для беспроводного подключения: 2400–2483,5 МГц
Максимальная мощность:
Wi-Fi: максимально 20 дБм
Bluetooth: максимально 10 дБм
Продукты не предназначены для использования с диммерами. Для регулирования яркости света используйте приложение WiZ.
Функция включения/выключения также доступна без подключения к Wi-Fi.

Компания Signify настоящим заявляет, что лампы WiZ соответствуют Директиве ЕС 2014/53/EU. (RED).
Полный текст декларации соответствия ЕС см. на сайте wizconnected.com.
Wi-Fi®, логотип Wi-Fi, логотип Wi-Fi CERTIFIED являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™ и WPA2™, WPA3™ являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance.

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa и все связанные логотипы являются товарными знаками Amazon.com, Inc. или аффилированных компаний.
Google, Google Play и логотип Google Play являются товарными знаками Google LLC.
Логотип Apple и Siri являются зарегистрированными товарными знаками Apple Inc.

Любое использование таких знаков компанией Signify осуществляется по лицензии.
Прочие товарные знаки и торговые названия являются собственностью соответствующих владельцев.

С информацией о местных системах раздельного сбора и утилизации таких отходов, как электрическое и электронное оборудование, а также упаковка, рекомендуется ознакомиться самостоятельно. Соблюдайте региональные нормативные требования и не выбрасывайте отслужившее изделие вместе с обычным бытовым мусором. Правильная утилизация отслужившего изделия и/или батарей поможет уменьшить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора. Если изделие оснащено батареями, не предназначенными для самостоятельной замены, их должен извлечь специалист.

UA

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перед заміною вимкніть живлення та дайте лампі охолонути, щоб уникнути ураження електричним струмом чи опіків.

Технічні характеристики бездротового підключення:
Смуга частот, що використовується для бездротового підключення: 2400–2483,5 МГц
Максимальна потужність передавання:
Wi-Fi: максимум 20 дБм
Bluetooth: максимум 10 дБм
Продукти не можна використовувати з регуляторами яскравості, які використовуються з програмою WiZ для регулювання яскравості.
Функції вмикання/вимкнення доступні без підключення Wi-Fi.

Цим, компанія Signify заявляє, що радіообладнання типу лампи WiZ відповідає Директиві 2014/53/EU (RED).
Повний текст Декларації ЄС щодо відповідності доступний за наведеною далі вебадресою: wizconnected.com.

Wi-Fi®, логотип Wi-Fi і логотип Wi-Fi CERTIFIED є зареєстрованими торговельними марками Wi-Fi Alliance.
Wi-Fi CERTIFIED™, WPA2™, WPA3™ є торговельними марками Wi-Fi Alliance.
Слово Bluetooth® і логотипи є зареєстрованими торговельними марками, що належать Bluetooth SIG, Inc.
Amazon, Alexa та всі пов'язані логотипи є торговельними марками Amazon.com, Inc. або її афілійованих компаній.
Google, Google Play і логотип Google Play є торговельними марками Google LLC.
Логотип Apple і Siri є зареєстрованими торговельними марками Apple Inc.

Будь-яке використання таких торгівельних марок регулюється ліцензією Signify.
Інші торгівельні марки та знаки є власністю відповідних компаній.

Рекомендуємо самостійно ознайомитися з інформацією про місцеві системи сортування й утилізації відходів електричного та електронного обладнання і іншого пакування. Дійте відповідно до місцевих правил і не викидайте старий виріб і його упаковку разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація упаковки, виробу та/або акумуляторів допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Акумулятори слід утилізувати окремо від потоку комунальних відходів через спеціальні місця для збору. Під час утилізації виробу, що містить акумулятор, який не може замінювати користувач, такий акумулятор має вилучати професіонал.
УВАГА: Нижче ви знайдете все пояснення з числовими посиланнями на значки, відповідно, перед цими інструкціями з безпеки

3241 657 44283

© 2022 Signify Holding

wizconnected.com

EN

What does it do?

The WiZmote enables a direct control of your WiZ Lights, without going through your WiFi router.
The control range is around 15 meters in a normal indoor environment with partitions and walls – it can even go up to way further with clear line of sight. The exact distance depends on the surrounding environment as obstacles may weaken the signal.

Important information

- For indoor use only. Do not try to open or repair it (except battery replacement).
- Store in dry location only.
- Use only with specified batteries; do not use rechargeable batteries; do not use different brand or new / old batteries together; replace the exhausted batteries in time.
- This remote control is not a toy.
- Keep it away from water and heat source.

Product	WiZmote - Remote control
Reference	929002426
Location	For indoor use
Ambient temperature	-10 ° C - +50 ° C
Battery type	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

Symbols explanation

Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products and packaging. Please act according to your local rules and do not dispose your old product and packaging with your normal household waste. The correct disposal of the packaging, your product and/or batteries will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities. When disposing a product that contains non-user replaceable batteries, the non-user replaceable batteries shall be removed by a professional.

Indoor use only

Wireless RF mode Frequency Range: 2400-2483,5 MHz
Maximum transmitted power: 20 dBm
All product names, logos and brands are property of their respective owners.
Wi-Fi CERTIFIED™ is trademark of Wi-Fi Alliance.
Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. App Store is a service mark of Apple Inc.
Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZmote is in compliance with the Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206). The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com
Hereby, Signify declares that the radio equipment type WiZmote is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: wizconnected.com

FR

Fonction

WiZmote permet une commande directe de vos ampoules WiZ, sans passer par votre routeur WiFi.
La portée de commande est d'environ 15 mètres dans un environnement intérieur normal comportant partitions et murs. Elle peut être supérieure en champ libre. La distance exacte dépend de l'environnement ambiant, car des obstacles peuvent affaiblir le signal.

Informations importantes

- Conçu pour un usage intérieur uniquement. N'essayez pas de l'ouvrir ou de le réparer (sauf pour remplacer les piles).
- Rangez-le uniquement dans un endroit sec.
- Utilisez uniquement les piles spécifiées ; n'utilisez pas de piles rechargeables ; ne combinez pas des piles de marques différentes et ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées ; remplacez les piles vides sans tarder.
- Cette télécommande n'est pas un jouet.
- Maintenez-la à distance des projections d'eau et des sources de chaleur.

Produit	WiZmote - Télécommande
Référence	929002426
Emplacement	Usage intérieur uniquement
température ambiante	-10 ° C - +50 ° C
Type de piles	LR03 (AAA) 1,5 Vcc x 2

Explication des symboles

Veuillez vous informer sur le système de collecte local et sur la procédure de tri et de collecte des produits électriques et électroniques, et des emballages. Veuillez vous conformer aux consignes locales, et ne jetez pas votre ancien produit et son emballage avec les ordures ménagères. En respectant ces consignes pour mettre au rebut l'emballage, le produit et/ou les piles, vous contribuez à respecter l'environnement et la santé des personnes. Les piles ne doivent pas être mêlées aux ordures ordinaires, mais jetées sur des sites séparés prévus à cet effet. Lorsque vous mettez au rebut un produit contenant des piles non remplacables, celles-ci doivent être retirées par un professionnel.

Usage intérieur uniquement

Plage de fréquences du mode RF sans fil : 2 400 – 2 483,5 MHz
Puissance de transmission maximale : 20 dBm

Tous les noms de produits, logos et marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.
Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque déposée de Wi-Fi Alliance.
Google Play et le logo Google Play sont des marques déposées de Google LLC. Le logo Apple est une marque déposée d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays et régions. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Par la présente, Signify déclare que le type d'équipement radio WiZmote répond à la directive 2014/53/UE. L'ensemble du texte de la déclaration européenne de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : wizconnected.com

FR
Cet appareil et les piles se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

DE

Was ermöglicht diese Fernbedienung?

Die WiZmote Fernbedienung ermöglicht eine direkte Steuerung Ihrer WiZ-Lampen ohne Nutzung Ihres WLAN-Routers.
Der maximale Steuerungsbereich beträgt in einem normalen Innenraum mit Trennwänden und Wänden etwa 15 Meter – ohne Hindernisse ist er möglicherweise noch größer. Die genaue Distanz ist von der Umgebung abhängig, da Hindernisse das Signal schwächen können.

Wichtige Informationen

- Nur für den Innenbereich. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen oder zu reparieren (außer Batteriewechsel).
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nur mit der angegebenen Art Batterien verwenden. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus, keine Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen. Ersetzen Sie die verbrauchten Batterien rechtzeitig.
- Diese Fernbedienung ist kein Spielzeug.
- Nicht in die Nähe von Wasser und Wärmequellen legen.

Produkt	WiZmote - Fernbedienung
Referenz	929002426
Ort	Für den Innenbereich
Umgebungstemperatur	-10 ºC bis +50 ºC
Typ Akku	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

Erklärung der Symbole

Bitte erkundige Dich nach dem örtlichen Entsorgungs-, Trenn- und Sammelsystem für elektrische und elektronische Produkte und Verpackungen. Richte Dich bitte nach den geltenden Vorschriften in Deinem Land und entsorge Deine Altgeräte nicht über Deinen Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung der Verpackung, Deines Produkts und/oder der Batterien/Akkus werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt. Batterien/Akkus müssen separat vom städtischen Abfallsystem über dafür vorgesehene Sammelstellen entsorgt werden. Bei der Entsorgung eines Produkts, das nicht vom Benutzer austauschbare Batterien/Akkus enthält, sollten die nicht vom Benutzer austauschbaren Batterien/Akkus von einer fachkundigen Person entfernt werden. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihres Produktes und der Batterien finden Sie unter www.signify.com/de-de/sustainability.

Nur für den Innenbereich

Frequenzbereich des Drahtlos-Funkmodus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale übertragene Leistung: 20 dBm
Alle Produktnamen, Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.
Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Marke der Wi-Fi Alliance.
Google Play und das Google-Play-Logo sind Marken von Google LLC.
Das Apple-Logo ist eine Marke von Apple Inc., eingetragen in den USA und anderen Ländern und Regionen. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Hiermit erklärt Signify, dass der Funkgerätetyp WiZmote der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Internetadresse: wizconnected.com

NL

Wat is de functie ervan?

De WiZmote maakt rechtstreekse bediening mogelijk van uw WiZ-lampen, zonder uw wifirouter te gebruiken.
Het bediningsbereik bedraagt ongeveer 15 meter in een normale binnenomgeving met scheidingswanden en muren. Zonder voorwerpen of obstakels tussen de afstandsbediening en de lamp kan deze afstand nog veel hoger zijn. De exacte afstand hangt af van de omliggende omgeving, aangezien obstakels het signaal kunnen verzwakken.

Belangrijke informatie

- Alleen voor binnengebruik. Probeer het product niet open te maken of te repareren (met uitzondering van het vervangen van batterijen).
- Uitsluitend bewaren op droge locaties.
- Alleen te gebruiken met de gespecificeerde batterijen; gebruik geen oplaadbare batterijen; gebruik geen batterijen van verschillende merken of oude en nieuwe batterijen door elkaar; vervang lege batterijen tijdig.
- Deze afstandsbediening is geen speelgoed.
- Houd het product uit de buurt van water en warmtebronnen.

Verklaring van symbolen

Houd rekening met het lokale systeem voor afvalscheiding en -inzameling wanneer u elektrische en elektronische producten of verpakkingen weggooit. Neem de lokale regelgeving in acht en gooi je oude producten en verpakkingen niet weg met het normale huishoudelijke afval. Het correct weggooien van de verpakking, het product en/of batterijen helpt mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Batterijen moeten gescheiden van huishoudelijke afvalstromen worden ingeleverd bij speciale inzamelpunten. Wanneer je een product weggooit met batterijen die niet door de gebruiker kunnen worden vervangen, moeten die batterijen door een professional worden verwijderd.

Alleen voor gebruik binnenshuis

Frequentiebereik draadloze RF-modus: 2400 - 2483,5 MHz
Maximaal uitgezonden vermogen: 20 dBm

Alle productnamen, logo's en merken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
Wi-Fi CERTIFIED™ is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance.
Google Play en het Google Play-logo zijn handelsmerken van Google LLC. Het Apple-logo is een handelsmerk van Apple Inc., geregistreerd in de VS en in andere landen en regio's. App Store is een dienstmerk van Apple Inc.

Signify verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type WiZmote voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op de volgende internetpagina: wizconnected.com

NO

Hva gjør den?

WiZmote gir deg direkte kontroll av dine WiZ-lys uten å gå gjennom din internettruter.
Styrerekkevidden er på ca. 15 meter i vanlige innendørsomgivelser med romoppdelere eller vegger – den kan fungere fra større avstander hvis det ikke er hindre i veien. Den nøyaktige avstanden avhenger av omgivelsene fordi gjenstander kan gjøre signalet svakere.

Viktig informasjon

- Kun til innendørs bruk. Ikke prøv å åpne eller reparere den (bortsett fra å skifte batteri).
- Oppbevares kun på tørt sted.
- Bruk bare med angitte batterier. Ikke bruk oppladbare batterier. Ikke bruk en blanding av ulike merker eller nye/gamle batterier. Skift batteriene før de er tomme.
- Denne fjernbetjeningen er ikke et leketøy.
- Hold den unna vann eller varmekilder.

Produkt	WiZmote - fjernbetjening
Referanse	929002426
Sted	Til innendørs bruk
Omgivelsestemperatur	-10 °C - +50 °C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2

Symbolforklaring

Vennligst informer deg selv om det lokale avfallshåndterings-, separerings- og innsamlingssystemet for elektriske og elektroniske produkter og emballasje. Opptre i henhold til lokale regler og ikke kast det gamle produktet og emballasjen sammen med vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av emballasjen, produktet og/eller batteriene vil bidra til å forhindre potensielle skadelige følger for miljøet og personers helse. Batterier bør avhendes separat fra kommunalt avfall via anviste innsamlingssteder. Ved kassering av et produkt som inneholder batterier som ikke kan skiftes ut av brukeren, skal batteriene som ikke kan bytte av bruker fjernes av en fagperson.

Kun til innendørs bruk

Frekvensområde for trådløs RF-modus: 2400–2483,5 MHz
Maksimal overført effekt: 20 dBm

Alle produktnavn, logoer og merker eies av deres respektive eiere.
Wi-Fi CERTIFIED™ er registrerte varemerker for Wi-Fi Alliance.
Google Play og Google Play-logoen er varemerker for Google LLC.
Apple-logoen er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land og områder. Apple Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Signify erklærer herved at radioutstyrstypen WiZmote er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: wizconnected.com

DA

Hvad gør den?

WiZmote giver dig direkte kontrol over dine WiZ-lyskilder uden at skulle gå via din Wi-Fi-router.
Kontrolrækkevidden er ca. 15 meter i almindelige indendørs omgivelser med ruminddeling og vægge. Rækkevidden kan være langt større ved ubrudt sigtelinje. Den præcise distance afhænger af omgivelserne, eftersom forhindringer kan svække signalet.

Vigtige oplysninger

- Kun til indendørs brug. Forsøg ikke at åbne eller reparere produktet (undtagen udskiftning af batterier).
- Opbevares kun i tørre omgivelser.
- Må kun bruges med de angivne batterier; brug ikke genopladelige batterier; brug ikke batterier af forskellige mærker eller nye og gamle batterier sammen; udskift opbrugte batterier i tide.
- Denne fjernbetjening er ikke legetøj.
- Hold den væk fra vand og varmekilder.

Produkt	WiZmote - Fjernbetjening
Reference	929002426
Sted	Til indendørs brug
omgivende temperatur	-10 °C - +50 °C
Batteritype	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

Symbolforklaring

Hold dig orienteret om den lokale affaldsordning, -sortering og -indsamling for elektriske og elektroniske produkter og emballage. Følg de lokale regler, og bortskaf ikke dine udtjente produkter og emballage sammen med almindeligt husholdningsaaffald. Korrekt bortskaffelse af emballagen, produktet og/eller batterier er med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Batterier skal bortskaffes separat fra den kommunale affaldsstrøm via særskilte indsamlingsordninger. Ved bortskaffelse af et produkt, der indeholder batterier, der ikke kan udskiftes af brugeren, skal batterierne fjernes af en fagperson.

Kun til indendørs brug

Trådløst RF-frekvensområde: 2,400-2,483,5 MHz
Maks. overført effekt: 20 dBm

Alle produktnavne, logoer og brands tilhører deres respektive ejere.
Wi-Fi CERTIFIED™ er et varemærke tilhørende Wi-Fi Alliance.
Google Play og Google Play-logoet er varemærker tilhørende Google LLC. Apple-logoet er et varemærke tilhørende Apple Inc., som er registreret i USA og i andre lande og regioner. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Signify erklærer hermed, at radioudstyret type WiZmote overholder direktiv 2014/53/EU, EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan ses på følgende internetadresse: wizconnected.com

SV

Vad gör den?

WiZmote gör att du kan styra WiZ-lamporna direkt utan att behöva gå via Wi-Fi-routern.
Räckvidden är cirka 15 meter i en vanlig inomhusmiljö med avdelare och väggar, men det kan vara ännu längre med en klar siktlinje. Det exakta avståndet beror på omgivningen eftersom hinder kan försvaga signalen.

Viktig information

- Endast för inomhusbruk. Försök inte öppna eller reparera den (förutom att byta batterier).
- Förvaras endast på torr plats.
- Används endast med angivna batterier. Använd inte uppladdningsbara batterier. Använd inte batterier från olika märken eller nya/gamla batterier tillsammans. Byt ut förbrukade batterier i god tid.
- Den här fjärrkontrollen är inte en leksak.
- Håll den borta från vatten- och värmekällor.

Produkt	WiZmote - fjärrkontroll
Referens	929002426
Plats	För inomhusbruk
Omgivningstemperatur	-10 °C - +50 °C
Batterityp	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c × 2

Förklaring av symboler

Se till att skaffa dig kunskap om de lokala systemen för bortskaffande, sortering och insamling av avfall gällande elektriska och elektroniska produkter och förpackningar. Agera i enlighet med lokala regler och släng inte bort din gamla produkt och förpackningen tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt bortskaffande av förpackningen, din produkt och/eller batterier hjälper till att förebygga potentiella negativa konsekvenser för miljön och för människors hälsa. Batterier ska slängas separat från det kommunala avfallsflödet via särskilda insamlingsanläggningar. När du slänger en produkt som innehåller batterier som inte kan bytas ut av användaren ska de batterier som inte kan bytas ut av användaren avlägsnas av en yrkesperson.

Endast för inomhusbruk

Trådlöst frekvensband (RF): 2 400–2 483,5 MHz
Max. överförd effekt: 20 dBm

Alla produktnamn, logotyper och varumärken tillhör respektive ägare.
Wi-Fi CERTIFIED™ är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance.
Google Play och Google Play-logotypen är varumärken som tillhör Google LLC. Apple-logotypen är ett varumärke som tillhör Apple Inc., och är registrerat i USA och andra länder och regioner. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc.

Härmed intygar Signify att radioutrustningstypen WiZmote överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EG-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internet-adress: wizconnected.com

FI

Mitä se tekee?

WiZmoten avulla voit ohjata WiZ-valoja suoraan ilman WiFi-reititintä.
Ohjauskantama on noin 15 metriä tavallisessa sisätilaympäristössä, jossa on seiniä; esteettömällä näköetäisyydellä kantama voi olla pidempi. Tarkka etäisyys määrätyry ympäristön mukaan, sillä esteet heikentävät signaalia.

Tärkeää tietoa

- Vain sisäkäyttöön. Älä yritä avata tai korjata tuotetta (pariston vaihtoa lukuun ottamatta).
- Säilytä tuotetta aina kuivassa paikassa.
- Käytä vain määritysten mukaisia paristoja. Älä käytä ladattavia paristoja älkää käytä sekaisin eri merkkisiä tai uusia ja vanhoja paristoja. Vaihda tyhjentyneet paristot aloissa uusiin.
- Tämä kauko-ohjain ei ole lelu.
- Pidä se etäällä vedestä ja lämmönlähteistä.

Tuote	WiZmote-kauko-ohjain
Viite	9290024268
Sijainti	Sisäkäyttöön
Käyttölämpötila	-10...+50 °C
Akun tyyppi	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

Symbolien merkitys

Ota selvää paikallisesta sähkö- ja elektroniikkatuotteiden sekä pakkausten hävitys-, keräilu- ja kierrätysjärjestelmästä. Noudata paikallisia määräyksiä, äläkä hävitä vanhoja tuotteita ja pakkauksia tavallisen kottitalousjätteen mukaan. Pakkauksen, tuotteen ja/tai paristojen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia haittoja ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Paristot on hävitettävä yhdyskuntajätteestä erillään määrättyjen keräyspisteiden kautta. Muita kuin käyttäjän vaihdettavissa olevia paristoja sisältävä tuotteita hävittäessä muista kuin käyttäjän vaihdettavissa olevien paristojen poistaminen on jätettävä ammattilaisen tehtäväksi.

Vain sisäkäyttöön

Langattoman käytön radiotaajuusalue: 2 400–2 483,5 MHz
Enimmäislähetysteho: 20 dBm

Kaikki tuotenimet, logot ja tuotemerkit ovat omistajiensa omaisuutta.
Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliancen tavaramerkki.
Google Play ja Google Play -logo ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.
Apple-logo on Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa sekä muilla alueilla rekisteröity tavaramerkki, App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Signify vakuuttaa täten, että langaton radiolaitetyyppi WiZmote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa internetosoitteessa: wizconnected.com

ES

¿Qué hace?

El WiZmote permite el control directo de las luces WiZ, sin pasar por el router Wi-Fi.
El alcance del control es de unos 15 metros en un entorno de interior normal con tabiques y paredes; puede llegar incluso más allá si hay una línea de visión clara. La distancia exacta depende del entorno circundante, ya que los obstáculos pueden debilitar la señal.

Información importante

- Solo para uso interior. No intente abrir ni reparar el dispositivo (excepto para cambiar las pilas).
- Guárdelo solo en un lugar seco.
- Utilícelo solo con las pilas especificadas. No utilice pilas recargables. No utilice juntas diferentes marcas de pilas ni pilas nuevas junto con pilas viejas. Sustituya las pilas gastadas en su momento.
- Este mando a distancia no es un juguete.
- Manténgalo alejado del agua y de las fuente de calor.

Producto	WiZmote - Mando a distancia
Referencia	929002426
Ubicación	Para uso en interior
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de batería	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2

Explicación de los símbolos

Infórmese sobre el sistema local de eliminación, separación y recogida de residuos de productos y envases eléctricos y electrónicos. Actúe de acuerdo con las normas locales y no tire el producto antiguo y su embalaje a la basura doméstica normal. La eliminación correcta del embalaje, de su producto y/o de las pilas contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Las pilas deben eliminarse por separado del flujo de residuos municipales en las instalaciones de recogida designadas. Cuando deseche un producto que contenga pilas no sustituibles por el usuario, un profesional deberá retirar las pilas no sustituibles por el usuario.

Solo para uso en interior

Banda de frecuencia de modo RF inalámbrico: 2400 – 2483,5 MHz
Potencia máxima transmitida: 20 dBm

Todos los nombres de productos, logotipos y marcas son propiedad de sus respectivos propietarios.
Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca comercial de Wi-Fi Alliance.
Google Play y el logotipo de Google Play son marcas registradas de Google LLC. El logotipo de Apple es una marca comercial de Apple Inc., registrada en los Estados Unidos y en otros países y regiones. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

Por la presente, Signify declara que el tipo de equipamiento de radio WiZmote cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: wizconnected.com

PT

Qual é a sua função?

O WiZmote permite o controlo direto das luzes WiZ, sem passar pelo seu router de Wi-Fi.
O alcance do controlo é de cerca de 15 metros em ambiente interior normal com partições e paredes – pode até aumentar se existir uma linha de visão desimpedida. A distância exata depende do ambiente circundante, uma vez que os obstáculos podem enfraquecer o sinal.

Informações importantes

- Apenas para utilização em interiores. Não tente abrir nem reparar (exceto para substituir as baterias).
- Armazenar apenas em locais secos.
- Utilize apenas com as baterias especificadas. Não utilize baterias recarregáveis. Não utilize baterias de marca diferente ou baterias novas em conjunto com baterias velhas. Substitua as baterias gastas atempadamente.
- Este controlo remoto não é um brinquedo.
- Mantenha-o afastado da água e de fontes de calor.

Produto	WiZmote - Controlo remoto
Referência	929002426
Localização	Para utilização em espaços interiores
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo de bateria	LR03 (AAA) 1,5 V CC x 2

Explicação dos símbolos

Informe-se sobre o sistema local de eliminação, separação e recolha de resíduos de produtos e embalagens e produtos elétricos e eletrónicos. Proceda em conformidade com as regras locais e não elimine a produto antigo e a respetiva embalagem juntamente com os resíduos domésticos normais. A eliminação correta da embalagem, do seu produto e/ou das pilhas ajudará a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana. As pilhas devem ser eliminadas em separado do fluxo de resíduos urbanos através das instalações de recolha designadas. Quando se elimina um produto que contém pilhas não substituíveis pelo utilizador, estas devem ser removidas por um profissional.

Para utilização em interiores

Gama de frequências do modo RF sem fios: 2400 - 2483,5 MHz
Potência máxima transmitida: 20 dBm

Todos os nomes de produtos, logótipos e marcas são propriedade dos respetivos detentores.
Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca comercial da Wi-Fi Alliance.
Google Play e o logótipo Google Play são marcas registadas da Google LLC. O logótipo da Apple é uma marca comercial da Apple Inc., registada nos E.U.A. e noutros países e regiões. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A Signify declara, por este meio, que o tipo de equipamento de rádio WiZmote está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade para a UE encontra-se disponível no seguinte endereço de Internet: wizconnected.com

IT

Cosa fa?

WiZmote assicura un controllo diretto sulle luci WiZ senza bisogno di utilizzare un router Wi-Fi.
La portata operativa è di circa 15 metri in un normale ambiente interno con divisori e pareti e può aumentare in assenza di ostacoli. La distanza esatta dipende dall'ambiente circostante. In presenza di ostacoli, ad esempio, il segnale può risultare indebolito.

Informazioni importanti

- Solo per l'uso in ambienti interni. Non tentare di aprire o riparare (è solo consentito sostituire la batteria).
- Conservare solo in un ambiente asciutto.
- Utilizzare soltanto con le batterie indicate, non utilizzare batterie ricaricabili, non utilizzare insieme batterie vecchie e nuove o batterie di marchi diversi, sostituire le batterie esaurite in tempo.
- Questo telecomando non è un giocattolo.
- Tenere lontano da acqua e fonti di calore.

Prodotto	WiZmote - Telecomando
Riferimento	929002426
Posizione	Per l'uso in ambienti interni
Temperatura ambiente	-10 °C - +50 °C
Tipo di batteria	LR03 (AAA) 1,5 VCC x 2

Spiegazione dei simboli

Si prega di informarsi sul sistema locale di smaltimento, separazione e raccolta dei rifiuti per prodotti elettrici ed elettronici e imballaggi. Si prega di agire secondo le regole locali e di non smaltire il vecchio prodotto e l'imballaggio con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dell'imballaggio, del prodotto e/o delle batterie aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Le batterie dovrebbero essere smaltite separatamente dal flusso di rifiuti urbani tramite strutture di raccolta designate. Quando si smaltisce un prodotto che contiene batterie non sostituibili dall'utente, le batterie non sostituibili dall'utente devono essere rimosse da un professionista.

Solo per l'uso in ambienti interni

Intervallo di frequenza in modalità RF wireless: 2,400 - 2,483,5 MHz
Potenza massima trasmessa: 20 dBm

Tutti i nomi di prodotto, i loghi e i marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.
Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di Wi-Fi Alliance.
Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC. Il logo Apple è un marchio di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri Paesi e regioni. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Con la presente, Signify dichiara che WiZmote è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: wizconnected.com

EL

Σε τι χρησιμεύει;

Το WiZmote παρέχει τη δυνατότητα άμεσου ελέγχου των φώτων WiZ σας χωρίς να απαιτείται διέλευση από τον διακοπτή WiFi σας.
Η εμβέλεια ελέγχου είναι γύρω στα 15 μέτρα σε ένα συνηθισμένο περιβάλλον εσωτερικού χώρου με χωρίσματα και τοίχους – μπορεί να επεκταθεί και σε μεγαλύτερη απόσταση εάν υπάρχει ανεμπόδιστη οπτική επαφή. Η ακριβής απόσταση εξαρτάται από τον περιβάλλοντα χώρο, επειδή τα εμπόδια ενδέχεται να προκαλέσουν εξασθένηση του σήματος.

Σημαντικές πληροφορίες

- Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους.Μην επιχειρήσετε να το ανοίξετε ή να το επισκευάσετε (εκτός από την αντικατάσταση μπαταριών).
- Να φυλάσσεται μόνο σε χώρους χωρίς υγρασία.
- Να χρησιμοποιείται μόνο με τις συγκεκριμένου τύπου μπαταρίες. Μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Μη χρησιμοποιείτε διαφορετικές μάρκες ή καινούριες/παλιές μπαταρίες μαζί. Αντικαταστήστε εγκαίρως τις μπαταρίες που έχουν εκφορτιστεί.
- Το συγκεκριμένο τηλεχειριστήριο δεν είναι παιχνίδι.
- Φυλάξτε το μακριά από το νερό και πηγές θερμότητας.

Προϊόν	WiZmote - Τηλεχειριστήριο
Αναφορά	929002426
Τοποθεσία	Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους
Θερμοκρασία περιβάλλοντος	-10 °C ~ +50 °C
Τύπος μπαταρίας	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

Επεξήγηση συμβόλων

Ενημερωθείτε για το τοπικό σύστημα διάθεσης, διαχωρισμού και συλλογής αποβλήτων για ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα και συσκευασίες. Ενεργείτε σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανόνες και μην απορρίπτετε το παλιό σας προϊόν και τη συσκευασία του μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη της συσκευασίας του προϊόντος σας ή/και των μπαταριών θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.Οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από το ρεύμα των αστικών απορριμμάτων μέσω των καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής.Κατά την απόρριψη ενός προϊόντος που περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται από τον χρήστη, αυτές πρέπει να αφαιρούνται από επαγγελματία.

Κατάλληλο για χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους

Εύρος ραδιοσυχνοτήτων ασύρματης λειτουργίας 2400 - 2483,5 MHz
Μέγιστη ισχύς μετάδοσης: 20 dBm

Όλα τα ονόματα των προϊόντων, τα λογότυπα και οι εμπορικές επωνυμίες αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.
Ο όρος Wi-Fi CERTIFIED™ είναι εμπορικό σήμα της Wi-Fi Alliance.
Το όνομα Google Play και το λογότυπο Google Play είναι εμπορικά σήματα της Google LLC. Το λογότυπο της Apple είναι εμπορικό σήμα της Apple Inc.στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες και περιοχές. Το App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc.

Με το παρόν, η Signify δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού WiZmote συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: wizconnected.com

TR

Ne işe yarar?

WiZmote, WiFi yönlendiricinize gitmeden WiZ aydınlatmalarınızın doğrudan kontrolünü sağlar.
Ara duvarların ve duvarların olduğu normal bir iç mekanda kontrol aralığı yaklaşık 15 metredir - temiz bir görüş hattı olduğunda bu mesafe daha da artabilir. Engeller sinyali zayıflatabileceğinden tam mesafe çevreleyen ortama bağlıdır.

Önemli bilgiler

- Yalnızca iç mekan kullanımı için, İçini açmaya veya tamir etmeye çalışmayın (pil değişimi hariç).
- Yalnızca kuru ortamda saklayın.
- Yalnızca belirtilen piller kullanın; yeniden şarj edilebilir pil kullanmayın; farklı marka veya yeni / eski pilleri birlikte kullanmayın; bitmiş pilleri zamanında değiştirin.
- Bu uzaktan kumanda oyuncak değildir.
- Su ve ısı kaynağından uzak tutun.

Ürün	WiZmote - Uzaktan kumanda
Referans	929002426
Yer	İç mekan kullanımı için
Ortam sıcaklığı	-10 °C - +50 °C
Pil tipi	LR03 (AAA) 1,5 Vd.c x 2

Simgelerin Açıklanması

Lütfen elektrikli ve elektronik ürünler ve ambalajları için yerel atık atma, ayırma ve toplama sistemleri hakkında bilgi edinin. Lütfen bulunduğunuz bölgedeki yerel kurallara uygun hareket edin ve eski ürün ve ambalajınızı normal ev atıklarınızla birlikte atmayın. Ambalajın, ürününüzün ve/veya pillerin doğru şekilde atılması cevre ve insan sağlığı için olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur. Pillerin özel toplama tesleri aracılığıyla bileliyye atık kulandan ayrı bir şekilde atılması gerekir. Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pil bulunan bir ürünü atarken pilin bir profesyonel tarafından çıkarılması gerekir.

Yalnızca iç mekan kullanımı

Kablosuz RF modu Frekans Aralığı: 2400-2483,5 MHz
Aktarılan maksimum güç: 20 dBm

Bütün ürün adları, logolar ve markalar ilgili sahiplerinin mülkidür.
Wi-Fi CERTIFIED™ Wi-Fi Alliance'in ticari markasıdır.
Google Play ve Google Play logosu, Google LLC'nin ticari markasıdır.
Apple logosu, Apple Inc. Şirketinin ABD ve diğer ülkelerde ve bölgelerde kayıtlı ticari markasıdır. App Store, Apple Inc. Şirketinin hizmet markasıdır.

Signify bu belgeyle WiZmote radyo ekipmanı türünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: wizconnected.com

PL

Do czego służy?

WiZmote umożliwia bezpośrednie sterowanie oświetleniem WiZ z pominięciem routera Wi-Fi.
Zasięg pilota wynosi około 15 metrów w warunkach zwykłego wnętrza podzielonego ścianami: w bezpośredniej linii wzroku zasięg może być większy. Dokładna odległość zależy od otaczającego środowiska, ponieważ przeszkody mogą osłabić sygnał.

Ważne informacje

- Wyłącznie do użytku we wnętrzach. Nie próbuj otwierać ani naprawiać (poza wymianą baterii).
- Przechowywać tylko w miejscach suchych.
- Można używać tylko z określonymi bateriami; nie wolno używać akumulatorów; nie wolno łączyć ze sobą baterii różnych producentów albo starych i nowych; należy w porę wymienić zużyte baterie.
- Pilot zdalnego sterowania nie jest zabawką.
- Trzymaj go z dala od wody i źródeł ciepła.

Produkt	WiZmote - pilot zdalnego sterowania
Źródło	929002426
Lokalizacja	Do użytku we wnętrzach
temperatura otoczenia	-10 °C - +50 °C
Typ akumulatora	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

Objaśnienie symboli

Należy we własnym zakresie sprawdzić informacje o lokalnych placówkach odbierających zużyte produkty elektryczne i elektroniczne oraz opakowania po nich. Należy bezwzględnie przestrzegać lokalnych przepisów zakazujących wyrzucania urządzeń i opakowań razem z odpadami komunalnymi. Właściwe usunięcie zużytego opakowania, produktu i/lub baterii pomoże uniknąć potencjalnych szkodliwych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Należy je zanosić do wyznaczonych punktów zbiórki. W przypadku utylizacji produktu zawierającego baterie niepodlegające wymianie przez użytkownika, powinny one zostać usunięte prz

SK

Aká je jeho funkcia?

WiZmote umožňuje priame ovládanie vašich svetiel WiZ bez nutnosti využívať smerovač Wi-Fi.
Dosah ovládania je približne 15 metrov v normálnom interiérovom prostredí s priečkami a stenami – môže byť aj väčší v prípade priameho výhľadu na zariadenie. Presná vzdialenosť závisí od okolitého prostredia, pretože prekážky môžu signál oslabiť.

Dôležité informácie

- Len na interiérové použitie. Zariadenie sa nepokúšajte otvárať ani opravovať (s výnimkou výmeny batérií).
- Skladujte len na suchom mieste.
- Používajte iba s uvedenými batériami. Nepoužívajte nabíjateľné batérie. Nepoužívajte súčasne batérie rôznych značiek ani nové a staré batérie. Vybité batérie vždy vymeňte.
- Toto diaľkové ovládanie nie je hračka.
- Držte ho v bezpečnej vzdialenosti od vody a zdrojov tepla.

Výrobok	WiZmote – diaľkové ovládanie
Referenčné číslo	929002426 8
Umiestnenie	Na interiérové použitie
Teplota okolia	-10 °C – 50 °C
Typ batérie	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Vysvetlenie symbolov

Zistite si informácie o miestnej likvidácii odpadu, systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a obalov, Postupujte v súlade s miestnymi predpismi a nevyhadzujte staré výrobky do bežného komunálneho odpadu. Správna likvidácia produktov a batérií prispieva k zabráneniu pripadných nežiaducim vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb, Batérie treba zlikvidovať samostatne mimo verejnej skládky prostredníctvom špecializovaných zberných miest. Pri likvidácii výrobku obsahujúceho batérie, ktoré nemôže vyberať používateľ, musí výber nevymeniteľných batérií vykonať odborný technik.

Len na interiérové použitie

Frekvenčný rozsah bezdrôtového RF režimu: 2 400 – 2 483,5 MHz
Maximálny prenášaný výkon: 20 dBm

Všetky názvy výrobkov, logá a značky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.
Wi-Fi CERTIFIED™ je ochranná známka spoločnosti Wi-Fi Alliance.
Google, Google Play a logo Google Play sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Logo Apple je ochranná známka spoločnosti Apple Inc., registrovaná v USA a ďalších krajinách a regiónoch. App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc.

Spoločnosť Signify týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia WiZmote je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: wizconnected,com

HU

Mire használható?

A WiZmote eszközzel közvetlenül irányíthatja a WiZ lámpákat, a Wi-Fi-router közbeiktatása nélkül.
A vezérlőtartomány körülbelül 15 méter normál, válaszfalakkal és falakkal rendelkező beltéri környezetben – akadálymentes területen még sokkal több is lehet. A pontos távolság a környezettől függ, mivel az akadályok gyengíthetik a jelet.

Fontos információk

- Kizárólag beltéri használatra. Ne próbálja kinyitni vagy megjavítani (kivéve az elemcserét).
- Csak száraz helyen tárolja.
- Csak a megadott elemekkel használja; ne használjon újratölthető elemeket; ne használjon egyidőt különböző márkájú vagy új/régi elemeket; a lemerült elemeket időben cserélje ki.
- Ez a távvezérlő nem játék.
- Tartsa távol a víztől és hőforrásoktól.

Termék	WiZmote – távvezérlő
Hivatkozás	929002426 8
Helyszín	Beltéri használatra
Környezeti hőmérséklet	-10 °C - +50 °C
Akkumulátor típusa	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Szimbólumok magyarázata

Érdeklődjön az elhasznált elektromos és elektronikus termékek és csomagolások helyi szelektív gyűjtéséről és ártalmatlanításáról, Kövesse a helyi szabályozást, és ne helyezze az elhasználódott terméket háztartásihulladék-gyűjtőbe. A csomagolás, valamint az elhasználódott termék es/vagy akkumulátorok megfelelő ártalmatlanítása segít megelőzni a környezet és emberi egészség károsodását, Az akkumulátorokat külön, a helyi önkormányzat által megjelölt helyen kell gyűjteni, és nem szabad a háztartási hulladék közé keverni őket, A nem cserélhető akkumulátorokat tartalmazó termékek ártalmatlanításakor a nem cserélhető akkumulátorokat szakembernek kell eltávolítania,

Kizárólag beltéri használatra

Vezeték nélküli RF-mód frekvenciatartománya: 2400–2483,5 MHz
Maximális kimeneti teljesítmény: 20 dBm

Minden terméknév, logó és márka a megfelelő tulajdonosé.
A Wi-Fi CERTIFIED™ a Wi-Fi Alliance védjegye.
A Google Play és a Google Play logó a Google LLC védjegyei, Az Apple logó az Apple Inc, bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban és régiókban, Az App Store az Apple Inc, szolgáltatási védjegye.

A Signify ezennel kijelenti, hogy a WiZmote rádióberendezési típusa megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek, Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő webcímen: wizconnected,com

LV

Ko tā veic?

WiZmote nodrošina tiešu WiZ gaismu vadību, apejot bezvadu maršrutētāju. Vadības diapazons ir aptuveni 15 metri parastā iekštelpu vidē ar šķērssienām un sienām – neaizsegtā, bezšķēršļu vidē tas var sniegties pat ievērojami tālāk. Konkrēts attālums ir atkarīgs no apkārtējās vides, jo šķēršļi var vājināt signālu.

Svarīga informācija

- Tikai izmantošanai iekštelpās, Neēmginiet atvērt vai remontēt to (izņemot baterijas nomaiņu).
- Uzglabāt tikai sausā vietā.
- Izmantojiet tikai konkrēti norādītas baterijas; nelietot atkārtoti uzlādējamas baterijas; nelietot kopā cita zīmola vai jaunas / izlietotas baterijas; savlaicīgi nomainiet izlādējušās baterijas.
- Tālvadība nav rotaļlieta.
- Neturiet tālu no siltuma avota tuvumā.

Izstrādājums	WiZmote - tālvadība
Atsauce	929002426
Novietojums	Izmantošanai iekštelpās
Apkārtējā temperatūra	-10°C - +50°C
Baterijas tips	LR03 (AAA) 1,5 VDC x 2

Simbolu skaidrojums

Lūdzu, iepazīstieties ar informāciju par vietējo atkritumu likvidēšanas, nošķiršanas un savākšanas sistēmu elektriskām un elektroniskām precēm un iepakojumiem, Rīkojieties atbilstoši vietējiem noteikumiem un nelikvidējiet nolietotos izstrādājumus un iepakojumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, Izstrādājuma un/vai baterijas pareiza likvidēšana palīdzēs novērst iespējamu nelabvēlīgu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, Baterijas jālikvidē atsevišķi no pašvaldību atkritumu plūsmas ar tām nolūkam īpaši paredzētu savākšanas uzņēmumu starpniecību, Likvidējot produktu, kas satur baterijas, kuras lietotājs nevar nomainīt, profesionālim ir jāizņem šīs baterijas,

Tikai izmantošanai iekštelpās

Bezvadu RF režīma frekvenču josla: 2400–2483,5 MHz
Maksimālā pārraidītā jauda: 20 dBm

Visi izstrādājumu nosaukumi, logotipi un zīmoli ir to attiecīgo īpašnieku īpašums,
Wi-Fi CERTIFIED™ ir Wi-Fi Alliance preču zīme,
Google Play un Google Play logotips ir Google LLC preču zīmes, Apple logotips ir Apple Inc, preču zīme, kas reģistrēta ASV un citās valstīs un reģionos, App Store ir Apple Inc, pakalpojumu zīme,

Signify ar šo paziņo, ka radioiekārtu tipa WiZmote atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām, ES atbilstības deklarācijas pilnais teksts ir pieejams šajā interneta adresē: wizconnected,com

LT

Ką jis daro?

„WiZmote" suteikia galimybę tiesiogiai valdyti „WiZ" šviesas, nesijungiant per „WiFi" maršrutizatorių,
Įprastoje patalpoje aplinkoje su pertvaromis ir sienomis valdymo diapazonas yra apie 15 metrų – nesant kliūčių jis gali būti dar didesnis, Tikslus atstumas priklauso nuo supančios aplinkos, kadangi kliūtys gali susilpninti signalą,

Svarbi informacija

- Skirtas naudoti tik patalpose. Nebandykite atidaryti arba taisyti (išskyrus baterijų keitimą).
- Laikykite tik sausoje vietoje.
- Naudokite tik su nurodytomis baterijomis; nenaudokite pakartotinai įkraunamų baterijų; kartu nenaudokite skirtingų prekės ženklų arba naujų / senų baterijų; laiku pakeiskite išnaudotas baterijas.
- Šis nuotolinio valdymo pultas nėra žaislas.
- Laikykite jį atokiau nuo vandens ir šilumos šaltinio.

Gaminys	„WiZmote" – nuotolinio valdymo pultelis
Nuoroda	929002426 8
Vieta	Skirtas naudoti patalpose
Aplinkos temperatūra	-10 °C – 50 °C
Baterijos tipas	LR03 (AAA) 1,5 V nuolat. srov. x 2

Simbolių paaiškinimas

Susipažinkite su informacija apie elektrinių ir elektroninių gaminių bei pakuočių atliekų šalinimo, rūšiavimo ir surinkimo sistemą, Laikykitės vietinių taisyklių ir neišmeskite seno gaminio bei pakuotės kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, Tinkamas pakuotės, gaminio ir (arba) baterijų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, Baterijos turi būti išmestos atskirai nuo komunalinių atliekų srauto tam skirtais surinkimo įrenginiais, Išmetant gaminį, kuriame yra naudotojo nekeičiamas baterijų, naudotojų nekeičiamas baterijas turi išimti profesionalas,

Naudoti tik patalpose

Belaidžio RD režimo dažnių juosta: 2400–2483,5 MHz
Didžiausia perduodamoji galia: 20 dBm

Visi gaminių pavadinimai, logotipai ir prekės ženklai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė,
„Wi-Fi CERTIFIED™" yra „Wi-Fi Alliance" prekės ženklas,
„Google Play" ir „Google Play" logotipas yra „Google LLC" prekės ženklai, „Apple" logotipas yra „Apple Inc," prekės ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse bei regionuose, „App Store" yra „Apple Inc," paslaugos ženklas,

„Signify" pareiškia, kad radijo įrangos tipas „WiZmote" atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus, Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite svetainėje: wizconnected,com

ET

Mida see teeb?

WiZmote võimaldab teie WiZ valgusteid otse ilma WiFi ruuteri abita juhtida.
Juhtimise ulatus on ligikaudu 15 meetrit tavapärastes seinte ja vaheseintega sisetingimustes – otsenähtavusega võib see isegi palju suurem olla. Täpne kaugus oleneb ümbritsevast keskkonnast, kuna takistused võivad signaali nõrgestada.

Oluline teave

- Kasutamiseks ainult siseruumides. Mitte proovida seadet avada ega remontida (välja arvatud patareide vahetamine).
- Hoiustada ainult kuivades kohtades.
- Kasutage ainult ettenähtud patareisid; mitte kasutada akusid; mitte kasutada erineva kaubamärgiga või erineva laetuse tasemega patareisid koos; asendage tühjad patareid aegsasti.
- See kaugjuhtimispult ei ole mänguasi.
- Hoidke see eemal veest ja kuumaallikatest.

Toode	WiZmote – kaugjuhtimispult
Viited	929002426 8
Asukoht	Kasutamiseks siseruumides
Ümbritseva õhu temperatuur	-10 °C - +50 °C
Aku tüüp	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Sümbolite selgitus

Viige ennast kurssi kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning pakendite kasutusest kõrvaldamise, sorteerimise ja kogumise süsteemiga, Järgige kohalikke eeskirju (ärge ning ärge visake vana toodet ega pakendeid olmejäätmete hulka, Pakendi ja vana toote ja/või akude nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine aitab vältida võimalikku negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele, Akud tuleb kasutusest kõrvaldada ülmejäätmetest eraldi ning via selleks ette nähtud kogumiskohta, Kui kõrvaldate kasutusest toote, mis sisaldab akusid, mida kasutaja ei saa vahetada, peab need akud tootest eemaldama kvalifitseeritud spetsialist.

Kasutamiseks ainult siseruumides

Juhtmevaba raadiosagedusrežiimi sagedusala: 2400 – 2483,5 MHz
Maksimaalne edastatud võimsus 20 dBm

Kõik tootenimed, logod ja kaubamärgid kuuluvad vastavatele omanikele,
Wi-Fi CERTIFIED™ on Wi-Fi Alliance's kaubamärk,
Google Play ja Google Play logo on Google LLC kaubamärgid, Apple'i logo on ettevõtte Apple, Inc, registreeritud kaubamärk USA-s ning teistes riikides ja piirkondades, App Store on ettevõtte Apple Inc, teenindusmärk,

Signify kinnitab käesolevaga, et raadiosidetüüpi WiZmote on vastavuses direktiivipa 2014/53/EL, EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: wizconnected,com

RO

Care este funcția acesteia?

WiZmote permite controlarea directă a luminilor WiZ, fără utilizarea ruterului Wi-Fi.
Interval de control este de aproximativ 15 metri într-un mediu normal de interior cu paravane și pereți – acesta se poate lărgi într-un mediu fără obstacole. Distanța exactă depinde de mediul înconjurător, deoarece obstacolele pot slăbi semnalul.

Informații importante

- Doar pentru utilizare în interior. Nu încercați să o deschideți sau să o reparați (cu excepția înlocuirii bateriei).
- A se depozita numai în locații uscate.
- A se utiliza exclusiv cu bateriile specificate; a nu se utiliza baterii reîncărcabile; a nu se utiliza împreună baterii de mărci diferite sau noi/vechi; a se înlocui bateriile consumate la timp.
- Această telecomandă nu este o jucărie.
- A se păstra la distanță de apă și surse de căldură.

Produs	WiZmote – Telecomandă
Referință	929002426 8
Localizare	Pentru utilizare în interior
Temperatură ambientală	-10 °C - +50 °C
Tip de baterie	LR03 (AAA) 1,5 V c.c, x 2

Explicarea simbolurilor

Informați-vă cu privire la sistemul local de colectare, separare și eliminare a deșeurilor pentru produsele electrice și electronice și ambalajele acestora, Acționați în conformitate cu regulile locale și nu eliminați produsele vechi și ambalajele împreună cu deșeurile menajere obișnuite, Eliminarea corespunzătoare a ambalajelor, a produselui și/sau a bateriilor va ajuta la prevenirea consecințelor potențiale negative pentru mediu și sănătatea umană, Bateriile trebuie eliminate separat de sistemul municipal de gestionare a deșeurilor prin intermediul unităților de colectare desemnate, Atunci când eliminați un produs care conține baterii ce nu pot fi înlocuite de utilizator, aceste baterii trebuie îndepărtate de către un specialist,

A se utiliza doar în interior

Banda de frecvențe a modului fără fir RF: 2400 – 2483,5 MHz
Putere maximă transmisă: 20 dBm

Toate denumirile, siglele și mărcile produselor aparțin proprietarilor respectivi,
Wi-Fi CERTIFIED™ este o marcă comercială a Wi-Fi Alliance,
Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google LLC, Sigla Apple este o marcă comercială a Apple Inc., înregistrată în S.U.A. și în alte țări și regiuni, App Store este o marcă de serviciu a Apple Inc,

Prin prezentul document, Signify declară că tipul de echipament radio WiZmote este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE, Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: wizconnected,com

SR

Šta on radi?

WiZmote omogućava direktnu kontrolu vaših WiZ lampi, bez potrebe prolaska kroz WiFi ruter.
Domet upravljača je oko 15 metara u normalnom zatvorenom okruženju sa pregradama i zidovima – može biti čak i mnogo dalje sa nesmetanom linijom vidljivosti. Tačna razdaljina zavisi od okruženja, dok prepreke mogu da oslabe signal.

Važne informacije

- Samo za unutrašnju primenu. Nemojte pokušavati da ga otvorite ili popravite (osim zamene baterije).
- Skladištite samo na suvoj lokaciji.
- Koristite samo sa za to određenim baterijama. Nemojte koristiti punjive baterije. Nemojte zajedno da koristite različite brendove ili novu/staru bateriju. Blagovremeno zamenite ispražnjenu bateriju.
- Ovaj daljinski upravljač nije igračka.
- Držite ga dalje od vode i izvora toplote.

Proizvod	WiZmote – daljinski upravljač
Referentni broj	929002426 8
Lokacija	Za unutrašnju primenu
Temperatura okruženja	-10 °C - +50 °C
Tip baterije	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Objašnjenje simbola

Informišete se o lokalnom sistemu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu, Postupajte u skladu sa lokalnim pravilima i ne odlaživte svoj stari proizvod i ambalažu sa uobičajenim kućnim otpadom, Pravilno uklanjanje ambalaže, proizvoda i/ili baterija će pomoći u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi, Baterije treba odlagati odvojeno od toka komunalnog otpada putem određenih objekata za prikupljanje, Kada odložete proizvod koji sadrži baterije koje ne može zameniti korisnik, te baterije će ukloniti profesionalac.

Samo za unutrašnju primenu

Frekvencijski opseg bežičnog RF režima: 2400–2483,5 MHz
Maksimalna emitovana snaga: 20 dBm

Svi nazivi proizvoda, logotipi i brendovi su vlasništvo njihovih vlasnika,
Wi-Fi CERTIFIED™, je zaštitni znak saveza Wi-Fi Alliance,
Google Play i Google Play logotip su zaštitni znakovi kompanije Google LLC, Apple logotip je zaštitni znak kompanije Apple Inc., registrovana u SAD i drugim regionima, App Store je servisni znak kompanije Apple Inc,

Ovim, kompanija Signify izjavljuje da je radijska oprema trma WiZmote u skladu sa Direktivom 2014/53/EU, Ceo tekst EU deklaracije o usklađenosti možete pronaći na internet adresi: wizconnected,com

SL

Za kaj se uporablja?

WiZmote omogoča neposredno krmiljenje svetil WiZ Lights, ne da bi potrebovali usmerjevalnik WiFi.
Doseg krmiljenja je okoli 15 metrov v običajnem notranjem okolju z zidovi – če med napravama ni ovir, je lahko doseg še precej večji. Točna razdalja je odvisna od okolja in morebitnih ovir, ki lahko vplivajo na moč signala.

Pomembne informacije

- Samo za notranjo uporabo. Izdelka ne poskušajte odpreti ali popraviti (razen zamenjave baterij).
- Hranite samo v suhem okolju.
- Uporabljajte samo navedene baterije. Ne uporabljajte akumulatorskih baterij. Ne uporabljajte baterij različnih znamk ali novih in starih baterij hkrati. Izpraznjene baterije zamenjajte pravočasno.
- Ta daljinski upravljalnik ni igrača.
- Hranite ga proč od vode in virov toplote.

Izdelek	WiZmote – daljinski upravljalnik
Referenčna številka	929002426 8
Lokacija	Za notranjo uporabo
Temperatura okolja	-10 °C - 50 °C
Vrsta baterije	LR03 (AAA) 1,5 V enosmerno x 2

Pojasnilo simbolov

Seznanite se z lokalnim sistemom odstranjevanja, ločevanja in zbiranja električne in elektronske opreme ter embalaže, Upoštevajte lokalno zakonodajo ter starega izdelka in embalaže ne odložite med običajne gospodinjske odpadke, S pravilnim odlaganjem embalaže, izdelka in/ali baterij med odpadke boste preprečili morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi, Baterij ne smete odložiti med gospodinjske odpadke, temveč na ustreznih zbirnih mestih, Če odlagate izdelek, ki vsebuje baterije, ki jih uporabnik ne more zamenjati sam, bo takšne baterije odstranila strokovna oseba.

Samo za notranjo uporabo

Frekvenčni obseg brezžičnega RF-načina: 2400–2483,5 MHz
Največja oddajna moč: 20 dBm

Vsa imena izdelkov, logotipi in blagovne znamke so last svojih lastnikov,
Wi-Fi CERTIFIED™ je blagovna znamka združenja Wi-Fi Alliance,
Google Play in logotip Google Play sta blagovni znamki družbe Google LLC, Logotip Apple je blagovna znamka družbe Apple Inc., zaščitena v Združenih državah in drugih državah, App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc,

Družba Signify s tem jamči, da je radijska oprema vrste WiZmote skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: wizconnected,com

MK

Што прави тој?

Овој WiZmote овозможува директна контрола врз вашите WiZ светла без да одите преку рутерот за Wi-Fi.
Опсегот на контрола е околу 15 метри во нормална средина во затворен простор со прегради и ѕидови – тој може и значително да се продолжи во средина без пречки. Точното растојание зависи од околината затоа што пречките можат да го ослабат сигналот.

Важни информации

- Само за внатрешна употреба. Немојте да се обидувате да ја отворите или поправите (освен за замена на батериите).
- Складирајте само во суви локации.
- Користете само со наведените батерии; немојте да користите батерии на полнење; немојте да користите заедно батерии од различен бренд или нова / стара; заменете ги потрошените батерии на време.
- Овој далечински управувач не е играчка.
- Чувајте го подалеку од вода и извор на топлина.

Производ	WiZmote - Далечински управувач
Референца	929002426 8
Локација	За внатрешна употреба
Температура на околината	-10°C ~ +50°C
Тип на батерии	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Објаснување за симболи

Информирајте се за локалниот систем за фрлање, одделување и собирање отпад од електронски и електронски производи и пакувања, Постапувајте во согласност со вашите локални прописи и немојте да ги фрлате стариот производ и пакувањето во обичниот отпад од домаќинството, Правилното фрлање на пакувањата, производот и/или батериите ќе помогне да се спречат потенцијалните негативни последици за животната средина и човековото здравје, Батериите треба да се фрлаат одделно од отпадниот систем за отпад преку наменските собирни објекти, Кога фрлате некој производ, што содржи батерии што не може да се заменат, тие ќе се отстрануваат од страна на стручно лице.

Само за внатрешна употреба

Опсег на фреквенција на безжичен РФ режим: 2400-2483,5 MHz
Максимална пренесена моќност: 20 dBm

Сите имиња, лога и брендови на производот се сопственост на нивните сопственици,
Wi-Fi CERTIFIED™ е трговска марка на Wi-Fi Alliance,
Google Play и логото на Google Play се трговски марки на Google LLC, Логото на Apple е трговска марка на Apple Inc., регистрирана во САД и други земји и региони, App Store е сервисна марка на Apple Inc.

Со ова, Signify изјавува дека радио-опремата од типот WiZmote е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на декларацијата на ЕУ за сообразност е достапен на следната интернет-адреса: wizconnected,com

BG

Какво означава това?

WiZmote позволява директен контрол на Вашето WiZ осветление, без да минавате през Вашия Wi-Fi рутер.
Диапазонът на управление е около 15 метра в нормална вътрешна среда с прегради и стени – той дори може да се разшири когато има ясна линия на видимост. Точното разстояние зависи от заобикалящата среда, тъй като препятствията могат да отслабят сигнала.

Информация за поддръжка

- За употреба само в закрити пространства. Не се опитвайте да отваряте или поправяте сами уреда (освен подмяна на батерията),
- Да се съхранява само на сухо място.
- Използвайте само с посочените батерии; не използвайте акумулаторни батерии; не използвайте заедно различни марки или нови/стари батерии; сменете навреме изтощените батерии.
- Това дистанционно управление не е играчка.
- Пазете далеч от източници на вода и топлина.

Продукт	WiZmote - Дистанционно управление
Справки	929002426 8
Местоположение	За употреба само в закрити пространства
Температура на околната среда	-10°C ~ +50°C
Тип батерия	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Обяснение на символите

Моля, запознайте се с местната система за изхвърляне, разделяне и събиране на отпадци от електрически и електронни продукти и опаковки, Моля, действайте в съответствие с местните правила и не изхвърляйте стария продукт и опаковката заедно с обикновените битови отпадъци, Правилното изхвърляне на опаковката, на Вашия продукт и/или батериите ще помогне да се предотвратят потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, Батериите трябва да се изхвърлят отделно от потока на битовите отпадъци чрез определените за целта събирателни пунктове, При изхвърляне на продукт, който съдържа батерии, които не могат да се заменят от потребителя, ощите трябва да бъдат отстранени от специалист,

За употреба само в закрити пространства

Честотна лента на безжичен RF режим: 2400-2483,5 MHz
Максимална мощност на предаване: 20 dBm

Всички имена на продукти, лога и марки са собственост на съответните собственици,
Wi-Fi CERTIFIED™ е търговска марка на Wi-Fi Alliance,
Google, Google Play и логото на Google Play са търговски марки на Google LLC, Логото на Apple е заявена търговска марка на Apple Inc., регистрирана в САЩ и други държави и региони, App Store е заявена марка на Apple Inc,

С настоящото, Signify декларира, че радиооборудването, тип WiZmote отговаря на Директива 2014/53/ЕС, Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС можете да намерите в интернет на адрес: wizconnected,com

HR

Što radi?

WiZmote omogućava izravno upravljanje s vašim svjetiljkama WiZ, bez da se povezuje preko vašeg WiFi usmjerivača.
Kontrolni domet iznosi oko 15 metara u normalnom zatvorenom okruženju s pregradama i zidovima - čak može i veći doseg ako nema prepreka. Točna udaljenost ovisi o okolini jer prepreke mogu oslabiti signal.

Važne informacije

- Samo za uporebu u zatvorenom. Ne pokušavajte otvoriti ili popraviti (osim zamjene baterije).
- Pohranjivati samo na suhom mjestu.
- Koristite samo s navedenim baterijama; ne koristite punjive baterije; nemojte zajedno koristiti baterije različitih marki ili nove/stare baterije; na vrijeme zamijenite istrošene baterije.
- Ovaj daljinski upravljač nije igračka.
- Držite ga podalje od izvora vode i topline.

Proizvod	WiZmote - daljinski upravljač
Referenca	929002426 8
Položaj	Za upotrebu u zatvorenom
Temperatura okruženja	-10°C - +50°C
Vrsta baterije	LR03 (AAA) 1,5 Vdc x 2

Objašnjenje simbola

Informirajte se o lokalnom sustavu za odlaganje, odvajanje i sakupljanje otpada za električne i elektronske proizvode i ambalažu, Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite stare proizvode i ambalaže s uobičajenim kućanskim otpadom, Ispravno odlaganje ambalaže, proizvoda i/ili baterija pomoći će u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i zdravlje ljudi, Baterije je potrebno odlagati odvojeno od komunalnog otpada na za to predviđenim odlagalištima, Kada odložete proizvod koji sadrži baterije koje korisnik ne može samostalno zamijeniti, te će baterije ukloniti stručnjak.

Samo upotreba u zatvorenom

Frekvencijski raspon bežičnog RF načina rada: 2400-2483,5 MHz
Najveća prenesena snaga: 20 dBm

Svi nazivi proizvoda, logotipi i marke pripadaju njihovim vlasnicima,
Wi-Fi CERTIFIED™ je zaštitni znak tvrtke Wi-Fi Alliance,
Google Play i logotip Google Play zaštitni su znaci tvrtke Google LLC, Appleov logotip je zaštitni znak tvrtke Apple Inc, registriran u SAD-u i drugim zemljama i regijama, App Store je oznaka usluge Apple Inc,

Ovime tvrtka Signify izjavljuje da je radijska oprema tipa sviječiljke WiZ u skladu s Direktivom 2014/53/EU, Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: wizconnected,com

SQ

Çfarë bën?

WiZmote bën të mundur një kontrollë të drejtpërdrejtë të dritave WiZ, pa kaluar nga ruteri juaj WiFi,
Rrezja e kontrollit është afro 15 metra në një mjedis normal në ambiente të brendshme me ndarje dhe me mure - mund të rritet edhe më shumë me një vlerë të pastër shikimi. Distanca e saktë varet nga mjedisi rrethues, pasi pengesat mund ta dobësojnë sinjalin,

Informacione të rëndësishme

- Vetëm për përdorim në ambiente të brendshme. Mos u përpiqni ta hapni ose t'i riparoni (përveçse për ndërrimin e baterisë),
- Ruajeni vetëm në një vende të thatë.
- Përdoreni vetëm me bateritë e specifikuara; mos përdorni baterë të karikueshme; mos përdorni baterë të markave të ndryshme ose baterë të reja / të vjetra së bashku; zëvendësojini në kohë bateritë e shkarkuara.
- Kjo telekomandë nuk është lodër,
- Mbajeni larg nga uji dhe burimet e nxehtësisë.

Produkti	WiZmote - telekomanda
Referenca	929002426 8
Vendndodhja	Për përdorim në ambiente të brendshme
Temperatura e ambientit	-10°C - +50°C
Lloji i baterisë	LR03 (AAA) 1,5 V DC x 2

AR

شرح الرموز

نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية
يجب التخلص من هذا المنتج في نقطة تجميع مخصصة للنفايات الكهربائية والإلكترونية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمكتب المدينة المحلي أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.
2012/19/EU

استخدام في الأماكن المغلقة فقط

نطاق التردد اللاسلكي لوضع RF:2400-2483,5 ميغاهرتز
القدرة المرسلة القصوى: 20 ديسيبل

جميع أسماء المنتجات والشعارات والعلامات التجارية هي ملك للجهات ذات الصلة.
Wi-Fi CERTIFIED™ علامة تجارية مخصصة لشركة Wi-Fi Alliance.
Google Play ،Google Play وشعار Google Play كلها علامات تجارية لشركة Google LLC. شعار Apple علامة تجارية لشركة Apple Inc. مسجل في الولايات المتحدة وبلدان ومناطق أخرى. App Store علامة خدمة لشركة Apple Inc.

وبالتالي، تعلن Signify أن نوع المعدات اللاسلكية WiZmote متوافقة مع التوجيه 2014/53/EU. يتوفر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على الموقع التالي عبر الإنترنت: wizconnected.com

RU

Зачем нужно это устройство?

Пульт WiZmote обеспечивает управление источниками света, минуя WiFi-роутер.
Диапазон управления составляет около 15 метров в нормальном помещении с перегородками и стенами - он может быть больше в помещениях, где нет видимых препятствий. Точное расстояние зависит от материала стен, поскольку препятствия могут ослабить сигнал.

Важная информация

- Только для применения в помещениях. Не открывать и не ремонтировать устройство самостоятельно (допускается только замена батареек).
- Хранить только в сухом месте.
- Используйте только с указанными батарейками; не используйте аккумуляторные батарейки; не используйте вместе батарейки разных производителей или новые / старые батарейки; своевременно заменяйте разряженные батарейки.
- Данный пульт - не игрушка.
- Держать подальше от источников воды и тепла.

Продукт	WiZmote - пульт управления
Артикул	929002426 8
Сфера применения	Для работы в помещениях
Диапазон рабочих температур	-10°C ~ +50°C
Тип батареи	LR03(AAA)1,5 Vdc x 2

Объяснение символов

С информацией о местных системах раздельного сбора и утилизации таких отходов, как электрическое и электронное оборудование, а также упаковка, рекомендуется ознакомиться самостоятельно, Соблюдайте региональные нормативные требования и не выбрасывайте отслужившее изделие вместе с обычным бытовым мусором, Правильная утилизация отслужившего изделия или/или батарей поможет уменьшить негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, Батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов через специальные пункты сбора, Если изделие оснащено батареями, не предназначенными для самостоятельной замены, их должен извлечь специалист,

Только для применения в помещениях,

Режим Wireless RF Диапазон частот: 2400-2483,5 Гц

Все названия продуктов, логотипы и торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев,
Wi-Fi CERTIFIED™ являются товарными знаками Wi-Fi Alliance,
Google Play и логотип Google play являются товарными знаками Google LLC,
Логотип Apple является товарным знаком Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах и регионах,App Store является сервисным знаком Apple Inc,

Настоящим (Сигнифай) заявляет, что тип радиооборудования (WiZmote пульт управления) соответствует Директиве 2014/53 / ЕС, Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: wizconnected,com

UA

Навіщо потрібно це пристрій?

Пульт WiZmote забезпечує управління джерелами світла, минаючи Wi-Fi-роутер.
Діапазон управління становить близько 15 метрів в нормальному приміщенні з перегородками і стінами - він може бути більше в приміщеннях, де немає видимих перешкод. Точна відстань залежить від матеріалу стін, оскільки перешкоди можуть послабити сигнал.

Важлива інформація

- Тільки для застосування в приміщеннях. Не відкривати і не ремонтувати пристрій самостійно (допускається тільки заміна батарейок).
- Зберігати тільки в сухому місці.
- Використовуйте тільки з зазначеними батарейками; не використовуйте акумуляторні батареї; не змішуйте батареї різних виробників або нові / старі батарейки своєчасно замінюйте вироджені батарейки.
- Даний пульт - не іграшка.
- Тримати подалі від джерел води і тепла.

Продукт	WiZmote - пульт керування
Артикул	929002426 8
Сфера застосування	Для роботи в приміщеннях
Діапазон робочих температур	-10°C ~ +50°C
Тип батареї	LR03(AAA)1,5 Vdc x 2

Пояснення символів

Рекомендуємо самостійно ознайомитися з інформацією про місцеві системи сортування й утилізації відходів електричного та електронного обладнання і їжного пакування, Дійте відповідно до місцевих правил і не викидайте старий виріб і його упаковку разом з звичайними побутовими відходами, Правильна утилізація упаковки, виробу та/або акумуляторів допоможе запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, Акумулятори слід утилізувати окремо від потоку комунальних відходів через спеціальні місця для збору, Під час утилізації виробу, що містить акумулятор, який не може замінювати користувач, такий акумулятор має вилучати професіонал,
УВАГА: Нижче ви знайдете все пояснення з числовими посиланнями на знаки, відповідно, перед цими інструкціями з безпеки:

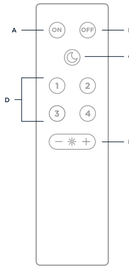
Тільки для застосування в приміщенні,

Режим Wireless RF Діапазон частот: 2400-2483,5 Гц

Всі назви продуктів, логотипи і торгові марки є власністю відповідних власників,
Wi-Fi CERTIFIED™ є товарними знаками Wi-Fi Alliance,
Google Play і логотип Google play є товарними знаками Google LLC,
Логотип Apple є товарним знаком Apple Inc., зареєстрованим в США та інших країнах і регіонах,App Store є сервісним знаком Apple Inc,

Справжнім (Сігнфай) заявляє, що тип радіообладнання (WiZmote - пульт керування) відповідає Директиві 2014/53 / ЄС, Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною адресою в Інтернеті: wizconnected,com

QUICK SETUP



WiZ

EN
- **A** - Turn lights ON
- **B** - Turn lights OFF
- **C** - Night light
- **D** - Favorite modes 1-4
- **E** - Brightness

DE
- **A** - Schalte die Lampen EIN
- **B** - Schalte die Lampen AUS
- **C** - Nachtlicht
- **D** - Favorit 1-4
- **E** - Helligkeitsanpassung

ES
- **A** - Encender las luces
- **B** - Apagar las luces
- **C** - Luz nocturna
- **D** - Favorito 1-4
- **E** - Ajuste de luminosidad

FR
- **A** - Allumer les lampes
- **B** - Éteindre les lampes
- **C** - Veilleuse
- **D** - Favoris 1-4
- **E** - Réglage de la luminosité

IT
- **A** - Accendi le luci
- **B** - Spegni le luci
- **C** - Luce notturna
- **D** - Preferito 1-4
- **E** - Regolazione luminosità

NL
- **A** - Lampen inschakelen
- **B** - Lampen uitschakelen
- **C** - Nachtlamp
- **D** - Favoriet 1-4
- **E** - Helderheid instellen

PT
- **A** - Acender as luzes
- **B** - Apagar as luzes
- **C** - Luz noturna
- **D** - Favorito 1-4
- **E** - Ajuste da luminosidadea

RU
- **A** - Включить свет
- **B** - Выключить свет
- **C** - Ночник
- **D** - Избранные режимы 1-4
- **E** - Яркость

UA
- **A** - Увімкнути світло
- **B** - Вимкнути світло
- **З** - Нічник
- **D** - Вибрані режими 1-4
- **E** - Яскравість

PL
- **A** - włącz światło
- **B** - wyłącz światło
- **C** - tryb nocny
- **D** - ulubione ustawienia 1-4
- **E** - jasność

CS
- **A** - Rozsvícení světel
- **B** - Zhasnutí světel
- **C** - Noční osvětlení
- **D** - Oblíbené scény 1 - 4
- **E** - Jas

EN

SETUP WITHOUT APP

Before starting the setup process, make sure at least 1 WiZ light in the room is turned on and connected to Wi-Fi.

1 **SELECT ROOM IN THE APP**

Press + on the top right corner and select "WiZmote".

2 **ADD WIZMOTE TO ROOM**

Follow the on-screen steps in the app to complete setup.

3 **ENJOY USING THE WIZMOTE**

Quick and easy control of your lights.

Notes:
1. The WiZmote is attached to a single room and only controls the lights in that room. You can move the WiZmote in the app if you want it to control another room instead.
2. You can change the 4 favorites of the room in the app.

Need help?
Get in touch through our in-app chat support.

EN

SETUP WITHOUT APP

If you just bought new WiZ lights and want to control them without connecting them to Wi-Fi, you can link them directly to the WiZmote. Make sure the lights are not already paired in the WiZ app before you do so.

1 **INSTALL YOUR WIZ LIGHT**

Turn off the light you want the WiZmote to control. Then turn it back on again.

2 **LINK WIZMOTE TO LIGHT**

Press the "ON" button 3 times in the first 10 seconds the light is turned back on.

3 **ENJOY USING THE WIZMOTE**

Quick and easy control of your lights.

Notes:
1. You can only link the WiZmote with WiZ lights which have a firmware version above 1.16.0. If your lights were produced before 2020, you will need to pair them in the app.
2. If you pair your lights in the app, they will stop responding to the WiZmote they were previously linked to until you add the WiZmote to the room in the app.

Need help?
Go to faq.wizconnected.com

DE

SETUP OHNE APP

Stelle vor dem Setup-Prozess sicher, dass mindestens 1 WiZ-Lampe im Raum eingeschaltet und mit dem WLAN verbunden ist.

1 **WÄHLE IN DER APP EIN ZIMMER**

Drücke in der oberen rechten Ecke auf + und wähle "WiZmote".

2 **FÜGE WIZMOTE ZUM DEM ZIMMER HINZU**

Folge den Anweisungen in der App, um das Setup abzuschließen.

3 **VIEL VERGNÜGEN MIT WIZMOTE**

Schnelle und einfache Lampensteuerung.

Hinweis:
1. Die WiZmote Fernbedienung ist mit einem einzelnen Zimmer verbunden und steuert nur die Lampen in diesem Zimmer. Du kannst WiZmote in der App umschieben, um stattdessen ein anderes Zimmer zu steuern.
2. Die 4 Favoriten des Zimmer lassen sich in der App ändern.

Du benötigst Hilfe?
Kontaktiere uns über unseren Chat-Support in der App.

DE

SETUP OHNE APP

Wenn Du eine neue WiZ-Lampe gekauft hast und diese ohne WLAN steuern möchtest, kannst Du diese direkt mit der WiZmote Fernbedienung verbinden. Vergewisere Dich zuvor, dass die Lampen noch nicht mit der WiZ App gekoppelt sind.

1 **INSTALLATION EINER WIZ-LAMPE**

Schalte die Lampe aus, die Du mit der WiZmote steuern möchtest. Schalte die Lampe anschließend wieder ein.

2 **WIZMOTE MIT LAMPE VERBINDEN**

Drücke in den ersten 10 Sekunden nach Wiedereinschalten der Lampe die Taste "ON"dreimal.

3 **VIEL VERGNÜGEN MIT WIZMOTE**

Schnelle und einfache Lampensteuerung.

Hinweis:
1. Mit der WiZmote Fernbedienung lassen sich nur WiZ-Lampen mit einer höheren Firmware-Version als 1.16.0 verbinden. Wurden die Lampen vor 2020 hergestellt, musst Du sie in der App koppeln.
2. Wenn Du Deine Lampen in der App koppelst, reagieren diese nicht mehr auf die WiZmote, mit der sie zuvor verknüpft waren. Das gilt erst wieder, wenn Du der WiZmote das Zimmer in der App hinzufügst.

Du benötigst Hilfe?
Besuche faq.wizconnected.com

ES

CONFIGURACIÓN SIN APLICACIÓN

Si acabas de comprar nuevas luces WiZ y deseas controlarlas sin conectarlas a Wi-Fi, puedes vincularlas directamente a WiZmote. Asegúrate de que las luces no estén ya emparejadas en la aplicación WiZ antes de hacerlo.

1 **INSTALA TU LUZ WIZ**

Apaga la luz que deseas que controle el WiZmote. A continuación, vuelva a encenderla.

2 **ENLAZA WIZMOTE A LA LUZ**

Pulsa el botón "ON" tres veces en los primeros 10 segundos en que la luz se vuelve a encender.

3 **DISFRUTA DEL USO DE WIZMOTE**

Control rápido y sencillo de las luces.

Notas:
1. Solo puedes vincular el WiZmote con las luces WiZ que tengan una versión del firmware superior a la 1.16.0. Si las luces se fabricaron antes de 2020, tendrás que emparejarlas en la aplicación.
2. Si emparejas las luces de la aplicación, dejarán de responder a los WiZmote a las que estaban vinculadas hasta que añadas al WiZmote la habitación en la aplicación.

¿Necesitas ayuda?
Visita faq.wizconnected.com

ES

CONFIGURACIÓN SIN APLICACIÓN

Antes de iniciar el proceso de configuración, asegúrate de que al menos una luz WiZ en la habitación esté encendida y conectada a la red Wi-Fi.

1 **SELECCIONA LA HABITACIÓN EN LA APLICACIÓN**

Pulsa + en la esquina superior derecha y selecciona "WiZmote".

2 **AÑADE WIZMOTE A LA HABITACIÓNA**

Sigue los pasos en pantalla de la aplicación para completar la configuración.

3 **DISFRUTA DEL USO DE WIZMOTE**

Control rápido y sencillo de las luces.

Notas:
1. El WiZmote se conecta a una única habitación y solo controla las luces de esa habitación. Puedes mover el WiZmote en la aplicación si lo deseas para controlar otra habitación en su lugar.
2. Puedes cambiar los 4 favoritos de la habitación en la aplicación.

¿Necesitas ayuda?
Ponte en contacto con nuestro soporte de chat en la aplicación.

FR

CONFIGURATION SANS L'APPLICATION

Si vous venez d'acheter de nouvelles lampes WiZ et souhaitez les contrôler sans les connecter au Wi-Fi, vous pouvez les relier directement à la WiZmote. Avant de procéder à cette opération, assurez-vous que les lampes ne sont pas déjà associées à l'application WiZ.

1 **INSTALLER LA LAMPE WIZ**

Éteignez la lampe que vous voulez contrôler à l'aide de la WiZmote, puis rallumez-la.

2 **ASSOCIER LA WIZMOTE À LA LAMPE**

Appuyez trois fois sur le bouton « ON » au cours des 10 premières secondes après avoir rallumé la lampe.

3 **PROFITER DE LA WIZMOTE**

Contrôlez rapidement et facilement vos lampes.

Remarques :
1. Vous ne pouvez associer la WiZmote qu'aux lampes WiZ dont la version logicielle est supérieure à 1.16.0. Si vos lampes ont été produites avant 2020, vous devez procéder à l'association dans l'application.
2. Si vous associez vos lampes dans l'application, elles cesseront de répondre à la WiZmote à laquelle elles étaient précédemment associées jusqu'à ce que vous ajoutiez la WiZmote à la pièce dans l'application.

Besoin d'aide ?
Accédez à faq.wizconnected.com

FR

CONFIGURATION SANS L'APPLICATION

Avant de commencer la configuration, assurez-vous qu'au moins une lampe WiZ est allumée dans la pièce et qu'elle est connectée au Wi-Fi.

1 **SÉLECTIONNER LA PIÈCE DANS L'APPLICATION**

Appuyez sur + dans le coin supérieur droit, puis sélectionnez « WiZmote ».

2 **AJOUTER LA WIZMOTE À LA PIÈCE**

Suivez les instructions à l'écran pour effectuer la configuration.

3 **PROFITER DE LA WIZMOTE**

Contrôlez rapidement et facilement vos lampes.

Remarques :
1. La WiZmote n'est liée qu'à une seule pièce et contrôle uniquement l'éclairage de cette pièce. Vous pouvez déplacer la WiZmote dans l'application si vous préférez l'utiliser dans une autre pièce.
2. Vous pouvez modifier les 4 favoris de la pièce dans l'application.

Besoin d'aide ?
Contactez-nous via le support chat de l'application.

IT

SELEZIONA DALL'APP

Prima di iniziare la procedura di configurazione, assicurati che almeno 1 luce WiZ nella stanza sia accesa e connessa al Wi-Fi.

1 **SELEZIONA DALL'APP**

Premi + nell'angolo in alto a destra e seleziona "WiZmote".

2 **AGGIUNGI WIZMOTE ALLA STANZA**

Segui i passaggi sullo schermo nell'app per completare la configurazione.

3 **DIVERTITI A USARE WIZMOTE**

Controlla le tue luci in modo semplice e veloce.

Note:
1. Il WiZmote è collegato a una stanza singola e controlla solo le luci in quella stanza. Se invece vuoi controllare un'altra stanza, puoi spostare il WiZmote nell'app.
2. Puoi modificare i 4 preferiti della stanza nell'app.

Hai bisogno di aiuto?
Mettiti in contatto con il nostro supporto chat in-app.

IT

CONFIGURA SENZA APP

Se hai appena acquistato nuove luci WiZ e desideri controllarle senza collegarle al Wi-Fi, puoi collegarle direttamente al WiZmote. Assicurati che le luci non siano già accoppiate nell'app WiZ prima di farlo.

1 **INSTALLA LA TUA LUCE WIZ**

Spegni la luce che desideri controllare con il WiZmote. Accendi di nuovo la luce.

2 **COLLEGA WIZMOTE ALLA LUCE**

Premi "ON" 3 volte nei primi 10 secondi dopo che la luce si è accesa.

3 **DIVERTITI A USARE WIZMOTE**

Controlla le tue luci in modo semplice e veloce.

Note:
1. È possibile collegare il WiZmote solo con le luci WiZ che hanno una versione del firmware sopra 1.16.0. Se le tue luci sono state prodotte prima del 2020, dovrai accoppiarle nell'app.
2. Se li accoppiano le luci nell'app, queste smetteranno di rispondere al WiZmote a cui erano precedentemente collegate fino a quando non vi aggiunge il WiZmote alla stanza nell'app.

Hai bisogno di aiuto?
Visita faq.wizconnected.com

#ConnectedLight

NL

Controleer voordat u begint met het installatieproces of ten minste 1 WiZ-lamp is ingeschakeld en is verbonden met Wi-Fi.

1 SELECTEER DE KAMER IN DE APP

Druk op + in de rechterbovenhoek en kies "WiZmote".

2 VOEG WIZMOTE TOE AAN KAMER

Volg in de app de stappen op het scherm om de installatie te voltooien.

3 VEEL PLEZIER MET HET GEBRUIK VAN DE WIZMOTE

Snelle en gemakkelijke bediening van uw lampen.

Opmerkingen:

1. De WiZmote is gekoppeld aan één kamer en bedient alleen de lampen in de kamer, U kunt WiZmote verplaatsen in de app als u een andere kamer wilt bedienen.
2. U kunt de 4 favorieten van de kamer wijzigen in de app.

Hulp nodig?
Neem via de app contact op met onze chatondersteuning.

NL

INSTALLATIE ZONDER APP

Als u pas nieuwe WiZ-lampen hebt gekocht en deze wilt bedienen zonder ze met Wi-Fi te verbinden, kunt u ze rechtstreeks verbinden met de WiZmote. Controleer voordat u dat doet of de lampen niet al zijn verbonden in de WiZ-app.

1 INSTALLEER UW WIZ-LAMP

Zet de lamp die u met de WiZmote wilt bedienen uit. Zet de lamp vervolgens weer aan.

2 KOPPEL DE WIZMOTE AAN DE LAMP

Druk driemaal op de knop "AAN" tijdens de eerste 10 seconden nadat de lamp weer is aangezet.

3 VEEL PLEZIER MET HET GEBRUIK VAN DE WIZMOTE

Snelle en gemakkelijke bediening van uw lampen.

Opmerkingen:

1. U kunt de WiZmote alleen koppelen aan WiZ-lampen met een firmwareversie hoger dan 1.16.0. Als uw lampen voor 2020 zijn gefabriceerd, moet u ze koppelen in de app.
2. Als u lampen koppelt in de app, reageren ze niet meer op de WiZmote waarmee ze voorheen waren gekoppeld totdat u de WiZmote in de app koppelt aan de kamer.

Hulp nodig?
Ga naar faq.wizconnected.com

PT

CONFIGURAÇÃO SEM A APLICAÇÃO

Se acabou de comprar novas luzes WiZ e pretender controlá-las sem as ligar à rede Wi-Fi, pode associá-las diretamente ao WiZmote. Certifique-se de que as luzes ainda não estão emparelhadas com a aplicação WiZ antes de o fazer.

1 INSTALE A SUA LUZ WIZ

Apague a luz que pretende que o Wizmote controle. Em seguida, volte a acendê-la.

2 ASSOCIE O WIZMOTE À LUZ

Prima o botão "ON" 3 vezes nos primeiros 10 segundos depois de voltar a acender a luz.

3 DESFRUTE DA UTILIZAÇÃO DO WIZMOTE

Controlo rápido e fácil das luzes.

Notas:

1. Só é possível associar o WIZmote às luzes WIZ que têm uma versão de firmware superior a 1.16.0. Se as luzes foram fabricadas antes de 2020, terá de as emparelhar na aplicação.
2. Se emparelhar as luzes na aplicação, estas deixarão de responder ao WIZmote ao qual estavam anteriormente associadas até adicionar ao WIZmote a divisão na aplicação.

Precisa de ajuda?
Acesse a faq.wizconnected.com

PT

Antes de iniciar o processo de configuração, certifique-se de que pelo menos uma luz WiZ está acesa na divisão e ligada à rede Wi-Fi.

1 SELECIONE A DIVISÃO NA APLICAÇÃO

Prima + no canto superior direito e selecione "WiZmote".

2 ADICIONE O WIZMOTE À DIVISÃO

Siga os passos apresentados no ecrã da aplicação para concluir a configuração.

3 DESFRUTE DA UTILIZAÇÃO DO WIZMOTE

Controlo rápido e fácil das luzes.

Notas:

1. O WIZmote está associado a uma única divisão e controla apenas as luzes dessa divisão. Se pretender, pode mover o WIZmote na aplicação para controlar outra divisão.
2. Pode alterar as 4 opções favoritas da divisão na aplicação.

Precisa de ajuda?
Entre em contacto através do nosso suporte de chat disponível na aplicação.

RU

Перед началом процесса настройки убедитесь, что хотя бы одно устройство WiZ в комнате включено и подключено к Wi-Fi.

1 ВЫБЕРИТЕ КОМНАТУ В ПРИЛОЖЕНИИ

Нажмите + в правом верхнем углу и выберите «WiZmote».

2 ДОБАВЬТЕ WIZMOTE В КОМНАТУ

Следуйте инструкциям на экране в приложении, чтобы завершить настройку.

3 НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ WIZMOTE

Быстрое и простое управление вашим освещением.

Примечание:

1. WiZmote закреплен за каждой комнатой и управляет только освещением в этой комнате. Вы можете переместить WiZmote в приложении, если хотите, чтобы он управлял другой комнатой.
2. Вы можете изменить 4 избранных режима в комнате в приложении.

Нужна помощь?
Свяжитесь с нами через нашу поддержку в чате в приложении.

UA

НАСТРОЙКА БЕЗ ПРИЛОЖЕНИЯ

Если вы только что купили новые источники света WiZ и хотите управлять ими, не подключая их к Wi-Fi, вы можете связать их напрямую с WiZmote. Перед тем, как сделать это, убедитесь, что новые сигналы еще не подключены к приложению WiZ.

1 УСТАНОВИТЕ ВАШ ИСТОЧНИК СВЕТА WIZ

Выключите свет, которым должен управлять WiZmote. Затем снова включите его.

2 ПОДСОЕДИНИТЕ WIZMOTE К ИСТОЧНИКУ СВЕТА

Нажмите кнопку «ON» 3 раза в первые 10 секунд, и свет снова включится.

3 НАСЛАЖДАЙТЕСЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ WIZMOTE

Быстрое и простое управление вашим освещением.

Примечание:

1. Вы можете связать WiZmote только с лампами WiZ, версия прошивки которых выше 1.16.0. Если ваш светильник были произведены до 2020 года, вам нужно будет связать их в приложении.
2. Если вы соедините свои светильники в приложении, они перестанут реагировать на WiZmote, к которому они были ранее привязаны, до тех пор, пока вы не добавите WiZmote в комнату в приложении.

Нужна помощь?
Перейти на faq.wizconnected.com

UA

Перед початком процесу настройки переконайтеся, що хоча б один пристрій WiZ в кімнаті включено і підключено до Wi-Fi.

1 ВИБЕРІТЬ КІМНАТУ В ДОДАТКУ

Натисніть + в правому верхньому кутку і виберіть «WiZmote».

2 ДОДАЙТЕ WIZMOTE В КІМНАТУ

Дотримуйтесь інструкцій на екрані в додатку, щоб завершити настройку.

3 НАСОЛОДЖУЙТЕСЬ ВИКОРИСТАННЯМ WIZMOTE

Швидке і просте управління вашим освітленням.

Примітка:

1. WiZmote закріплений за кожною кімнатою і управляє тільки освітленням в цій кімнаті. Ви можете перенести WiZmote в додатку, якщо хочете, щоб він керував іншою кімнатою.
2. Ви можете змінити 4 обраних режиму в кімнаті в додатку.

Потрібна допомога?
Зв'яжіться з нами через нашу підтримку в чаті в додатку.

NL

NALAATWTIWANIE BEZ DODATKA

Jeśli właśnie kupiłeś nowe źródła światła WiZ i chcesz nawiązać kontakt, nie łącząc się z Wi-Fi, możesz połączyć je bezpośrednio z WiZmote. Przed tym, że zrobisz, upewnij się, że światła nie są jeszcze połączone z aplikacją WiZ.

1 USTAWIĆ WIZ ŹRÓDŁO ŚWIATŁA

Wyłączyć światło, którym powinien sterować WiZmote. Potem znowu zapalić ją.

2 PIĘTNAŚCIE WIZMOTE DO ŹRÓDŁA ŚWIATŁA

Naciśnij "ON" 3 razy w ciągu pierwszych 10 sekund, gdy światło zostanie ponownie włączone.

3 NAJWIĘKSZA PRZYJEMNOŚĆ Z WIZMOTE

Szybkie i łatwe sterowanie oświetleniem.

Uwaga:

1. Wiz Mote jest przypisany do konkretnego pomieszczenia i steruje oświetleniem tylko w tym pomieszczeniu. Jeśli chcesz używać WiZmote np. w innym pokoju, przejdź w aplikacji przypisanie WiZmote w pożądane miejsce.
2. W aplikacji można zmienić 4 ulubione ustawienia na WiZmote

Potrzebujesz pomocy?
Skontaktuj się z Działem wsparcia przez czat w aplikacji.

PL

INSTALACJA BEZ APLIKACJI

Jeżeli chcesz sterować żarówkami WiZ bez podłączania ich do sieci Wi-Fi, możesz je podłączyć bezpośrednio do WiZmote. W tym wypadku upewnij się czy te żarówki nie są już podłączone w aplikacji WiZ.

1 ZAINSTALUJ ŻARÓWKI WIZ

Wyłącz zasilanie dla żarówek, które chcesz kontrolować przez WiZmote. Teraz włącz je ponownie.

2 POŁACZ WIZMOTE Z ŻARÓWKAMI

Naciśnij przycisk "ON" 3 razy w ciągu pierwszych 10 sekund, gdy żarówki są ponownie włączone.

3 GOTOWE! MOŻESZ JUŻ UŻYWAĆ WIZMOTE

Szybkie i łatwe sterowanie oświetleniem

Uwaga:

1. Bezpośrednie połączenie WiZmote z żarówkami jest możliwe tylko dla wersji oprogramowania 1.16.0. Jeżeli żarówki były wyprodukowane przed 2020, należy je podłączyć za pomocą aplikacji.
2. Jeżeli podłączysz żarówki w aplikacji, przestaną one współpracować bezpośrednio z WiZmote. Aby móc nim ponownie sterować światłem, dodaj WiZmote do pomieszczenia w aplikacji.

Potrzebujesz pomocy?
Sprawdź na faq.wizconnected.com

CS

Před nastavováním se ujistěte, že je alespoň 1 WiZ světlo v místnosti zapnuto a připojeno k Wi-Fi.

1 V APLIKACI VYBERTE MÍSTNOST

Stiskněte + v pravém horním rohu a vyberte „WiZmote".

2 PŘIDEJTE WIZMOTE DO ZVOLENÉ MÍSTNOSTI

Dále postupujte podle pokynů na obrazovce.

3 UŽÍVEJTE SI SVÚJ WIZMOTE

Rychlé a snadné ovládání světel.

Poznámky:

1. WiZmote je připojen k dané místnosti a ovládá pouze světla, která jsou v této místnosti. Pokud chcete, aby ovládal jinou místnost, můžete jej přesunout WiZmote v aplikaci do jiné.
2. V aplikaci můžete vybrat až 4 oblíbené scény v místnosti.

Potřebujete pomoc?
Spojte se s námi pomocí chatu přímo v aplikaci.

CS

NASTAVENÍ BEZ APLIKACE

Pokud jste si zakoupili světla WiZ a chcete je ovládat bez připojení k Wi-Fi, můžete je propojit přímo s WiZmote. Než tak učiníte, ujistěte se, že světla nejsou spárována v aplikaci WiZ.

1 ZAPOJTE SVÁ WIZ SVĚTLA

Vypněte světlo, které má WiZmote ovládat. Poté jej znovu zapněte.

2 SPÁRUJTE WIZMOTE SE SVĚTLY

Během prvních 10 sekund stiskněte na ovladači třikrát tlačítko „ON", světlo se znovu zapne.

3 UŽÍVEJTE SI SVÚJ WIZMOTE

Rychlé a snadné ovládání světel

Poznámky:

1. WiZmote můžete propojit pouze se světly WiZ, které mají verzi firmwaru vyšší než 1.16.0. Pokud byla vaše světla vyrobena před rokem 2020, budete je muset spárovat v aplikaci.
2. Pokud spárujete světla v aplikaci, přestanou reagovat na WiZmote, se kterým byly dříve spojeny, dokud nepřidáte WiZmote do místnosti v aplikaci.

Potřebujete pomoc?
Jděte na faq.wizconnected.com

UK PSTI Statement of Compliance

a. WiZ / Philips product(s) contained in the box.

b. Manufacturer Name & Address:
Signify; I.B.R.S./C.C.R.I. /Numéro 10461; 5600 VB Eindhoven, the Netherlands
Authorized Representative Name & Address:
Signify Commercial UK Limited; Unit 3, Guildford Business Park, Guildford, Surrey, GU2 8XG, UK

c. This statement of compliance is issued under the sole responsibility of the manufacturer: Signify

d. The product(s) described above is(are) in conformity with the applicable security requirements in Schedule 1 of the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023 (PSTI).

e. Defined support period: 5 years,

f. Signed for and on behalf of Signify:

Robert Sprott; Compliance Manager UK&I

g. Guildford UK; 29-Apr-2024